

Thorner

Ostdeutsche Zeitung.

Erscheint täglich abends
Sonn- und Festtage ausgenommen. Bezugspreis vierteljährlich bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 Mk., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 Mk., bei allen Postanstalten 2 Mk., durch Briefträger ins Haus 2,42 Mk.

Anzeigengebühr
die 6 gepaltene Kleinzeile oder deren Raum 15 Pfg., für hiesige Geschäfts- oder Privatanzeigen 10 Pfg., an bevorzugter Stelle (hintern Text) die Kleinzeile 30 Pfg. Anzeigen - Annahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr nachmittags.

Sprechzeit 10-11 Uhr vormittags und 3-4 Uhr nachmittags.
Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1 Treppe.

Anzeigen - Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.
Fernsprech - Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.
Geöffnet von morgens 8 Uhr bis abends 8 Uhr.

Stimmungsbild aus dem Reichstage.

(Nachdruck verboten.) nh. Berlin, 14. Februar.

Eine Woche schon dauert die Beratung des Etats des Reichsamtes des Innern und noch immer dreht sich die Beratung um den Titel Staatssekretär. Wenn das so weiter geht, so wird die Hoffnung des Hauses, mit Ostern nach Hause gehen zu können, um sich ganz der Wahlbewegung zu widmen, zu Wasser. Nacht es doch jetzt kaum ein Redner unter einer Stunde. Besonders bei den Sozialdemokraten macht sich eine bedenkliche Neigung bemerkbar, die Verhandlung durch endlose Debatten zu verwickeln. Allerdings befolgen die Herren jetzt eine andere Taktik als bei den Tarifberatungen. Durch einen Redner von ihrer Seite veranlassen sie Mitglieder der Mehrheitsparteien, sich gegen erhobene, scharfe persönliche Angriffe zu verteidigen und wissen dann durch geschickt eingeworfene Fragen und Zwischenrufe ihn zu einer breiteren Ausführlichkeit zu verleiten als dies eigentlich in dessen Absicht lag. Heute wurde diese Politik offenbar: Der sozialdemokratische Abgeordnete Peuz, der als erster Redner sprach, unterzog die sozialpolitischen Bestrebungen einer so herben und abfälligen Kritik, daß Herr Sittart (Ztr.) sich veranlaßt fühlte, dem Vordränger in längeren Ausführungen zu antworten. Das war es gerade, was die Sozialdemokraten gewollt hatten; sie hatten mit dem leicht erregbaren, temperamentvollen Lachener leichtes Spiel. Er geriet durch die fortgesetzten Einwürfe, speziell solcher dogmatischer Natur, ins Feuer und steuerte in seiner Erregung derart ins Uferlose, daß ihn der Präsident ersuchen mußte, nicht zu weit auf diese Fragen einzugehen, da er sonst von dem eigentlichen Beratungsgegenstande abweichen würde. Daselbe Frage- und Antwortspiel wiederholte sich noch einmal bei der Rede des Herrn Crüger (freis. Bpt.), der die von sozialdemokratischer Seite gegen ihn gerichteten Angriffe scharf zurückwies und sie als Unterstellungen bezeichnete. Die Abgeordneten Franken (natl.) und Pauli (kons.) fielen auf den Trick nicht mehr herein, sondern faßten sich wohl aller Anpassungen möglichst kurz. Auch Herr Barth (freis. Bpt.) hielt es für zweckmäßig, nicht mehr zu sagen, als nach seiner Meinung absolut nötig war, um seinen Standpunkt zur Sozialreform zu präzisieren. Zum Schluß kam noch eine lange Rede von Molkenbührer (sozdem.), und dann erschien das Haus so ruhebedürftig, daß es seine Beratung bis Dienstag aufschob.

Auch heute waren es dieselben Themata, wie in den letzten Tagen, über die gesprochen wurde: Maximalarbeitszeit, Kruppische Wohlfahrts-einrichtungen und last not least Kampf gegen die Sozialdemokratie. Wie lange das noch dauern soll, ist gar nicht abzusehen, da das Haus nach wie vor beschlußunfähig ist. Es ist aber vorläufig gar nicht möglich, endlich ein Ende zu machen. Zu Beginn der heutigen Sitzung waren im Plenarsitzungsssaale des Reichstages nur 25 Abgeordnete anwesend, 12 Sozialdemokraten und 13 Mitglieder der übrigen Parteien, während die Beschlußfähigkeitssziffer bekanntlich 199 beträgt.

Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

21. Sitzung vom 14. Februar, 11 Uhr.

Am Regierungstische: Schönfeldt.
Fortsetzung der zweiten Beratung des Justizetats.

Abg. Radbuhl (Zentr.) wünscht, daß die Beamten aus ihren geheimen Personalakten die nachteiligen Eintragungen erfahren, damit sie sich verteidigen können und regt die Schaffung von Dolmetschern bei den Gerichten an, um die Polen in ihrer Muttersprache zu vernehmen.

Justizminister Dr. Schönfeldt führt aus, dem Wünsche, die Personalakten öffentlich zu machen, könne er nicht entsprechen, das widerspräche den preussischen Traditionen. Die Frage der Dolmetscher sei von der Regierung erwogen worden, es werde beabsichtigt, junge Masuren, die hochpolnisch sprechen, in der polnischen Sprache zum Bureau- und Dolmetscherdienst weiter zu unterrichten.

Abg. Borisch (Zentr.) kommt auf die Frage der Personalakten zurück und empfiehlt sie dem Wohlwollen des Ministers.

Zu weiteren Laufe der Debatte sagt der Minister die Berücksichtigung mehrerer vorgebrachter Einzelwünsche zu.

Gegenüber einer Klage Hobeisels (Zentr.) über Mangel an Gefängnisgeistlichen erklärt der Minister, die Justizverwaltung sei eifrig bemüht um die Seelsorge; in 494 Justizgefängnissen bestehe regelmäßige Seelsorge, in ganz kleinen Gefängnissen sei dies nicht durchführbar.

Abg. Goldschmidt (freis. Bpt.) bedauert die Haltung des Ministers in der Frage der kaufmännischen Schiedsgerichte. Wenn man für die Kaufmannsgerichte Proportionalwahlen einführe, wie sie bei den Gewerbegerichten fakultativ zugelassen seien, so brauche man nicht zu befürchten, daß sie in die Hände der Sozialdemokraten geraten. Bei den Kaufmannsgerichten liege diese Gefahr überhaupt nicht vor, denn die Kaufmannsgehilfen seien keine Sozialdemokraten. Empfehlen würde es sich, das Wahlrecht allen Angestellten ohne Rücksicht auf das Gehalt zu gewähren, während in bezug auf das Alter das aktive Wahlrecht mit 21, das passive Wahlrecht mit 25 Jahren beginnen sollte. Wenn man das Klageobjekt bei diesen Gerichten auch nur, wie bei den Gewerbegerichten, auf 100 Mark angenommen hat, so sollte man das Objekt höher normieren, da beim Kaufmann in der Regel höhere Beträge in Frage kommen als beim Gewerbegericht, wo es sich zumeist um Wochenlöhne handelt. (Beifall links.)

Gegenüber Hauptmann (Zentr.), der bedauert, daß bei der Errichtung von Amtsgerichten solche Orte bevorzugt würden, die den meisten Zuschuß für die Gebäude geben, erklärt der

Minister, daß bei gleicher Berechtigung allerdings die bessere Diftete berücksichtigt werde. Ausgeschlossen sei aber, daß ein Amtsgericht an einen Ort komme, wohin es nach den wirtschaftlichen Verhältnissen nicht gehöre.

Abg. Dr. Krieger-Königsberg (fr. Bpt.) bittet den Minister, dafür zu sorgen, daß die Bemerkungen, welche in den Personalakten der Beamten gemacht werden, diesen vorgelegt werden, damit sie sich darüber äußern können. Das ist namentlich notwendig in bezug auf die Bemerkungen, die von außen über das politische Verhalten der Beamten zugetragen werden. Redner bittet dann Mißstände beim Gebäude des Königsberger Landgerichts.

Abg. Stychel (Pole) behauptet, daß in den polnischen Landesteilen sich immer mehr eine gereizte Stimmung gegen die polnische Bevölkerung auch in der Rechtsprechung geltend mache. Daher rührten auch die harten Urteile der letzten Zeit her: das Vertrauen in den Richterstand sei in hohem Maße geschwunden.

Justizminister Dr. Schönfeldt erwidert: Gegenüber dem Vordränger berufe er sich auf den Abg. von Jagowitz, der erklärt habe, daß die Unparteilichkeit noch bestehe. Wenn gegen die Ausschreitungen der Polen jetzt auf härtere Strafen erkannt werde, so erkläre sich das daraus, daß der Kampf schärfer geworden sei, und daß die Ausschreitungen der Polen, namentlich der Presse, vielfach über alles Maß hinausgingen.

Nach unerheblicher weiterer Debatte wird der Titel „Ministergehalt“ bewilligt, ebenso ohne Erörterung die Kapitel „Ministerium“, „Justizprüfungs-kommission“ und „Oberlandesgerichte“. Bei dem Kapitel „Land- und Amtsgerichte“ treten verschiedene Redner für Besserstellung der Kanzlisten ein. Nächste Sitzung Montag 11 Uhr.

Deutsches Reich.

Der Handelsminister Müller, welcher hier eingetroffen ist, stattete der Handelskammer einen Besuch ab. Dabei äußerte er sich, wie der „Hannoversche Courier“ mitteilt, dahin, daß unser wichtigster Konkurrent auf dem Weltmarkt in Zukunft die Vereinigten Staaten von Amerika sein würden, man müsse daher von diesen lernen und sich deren Geschäftsprinzipien anpassen, als deren markantestes die Konzentration von Kapital und Geschäft anzusehen sei, wie sie sich in Kartellen und Syndikaten darstelle. Die teilweise starke Abneigung in Deutschland gegen diese Gebilde werde sicher mit der Zeit einer ungerechteren Auffassung Platz machen, zumal wenn die dem Syndikatswesen anhaftenden Auswüchse beseitigt werden würden, was natürlich durchaus zu wünschen sei. Allerdings dürfte es kaum zweckmäßig sein, die Gesetzgebung zu diesem Zwecke in Bewegung zu setzen, vielmehr müsse von der geschäftlichen Klugheit der auf diesem Gebiete tätigen Unternehmer und Organisatoren das notwendige Maßhalten und die Vermeidung von Uebelständen erwartet werden.

Größeren Einfluß im Parlament zu gewinnen hat Minister Müller am Freitag in Bremen den Vertretern von Handel und Industrie geraten. Minister Müller hat am Freitag auf der Schoppermahlzeit in Bremen im Haus Seefahrt einen Trinkspruch auf die Gäste beantwortet mit einem Hoch auf die

Stadt Bremen, ihren Handel und ihre Schifffahrt. In dem in der „Weberztg.“ 1 1/2 Druckspalten füllenden Trinkspruch hob der Minister hervor, daß die Bremer Kaufleute dafür sorgen müßten, daß ihre Interessen im Parlament vertreten werden. Heute sei es für Kaufleute und Industrielle nicht nur Ehrenpflicht, sondern Pflicht der Selbsterhaltung, nach dieser Richtung mehr zu tun, als bisher gesehen ist. „Geld verdienen ist schön, aber Geld verdienen muß nicht unter allen Umständen das höchste sein, sondern es müssen Leute, die in sich die Kraft fühlen, darauf verzichten, daß Geld verdienen erste sei, und als höchstes gelten zu lassen, für das Wohl ihres Standes zu wirken. Ohne die Arbeitskraft von Handel und Industrie, ohne das immense Vermögen und Einkommen, die durch sie geschaffen sind, werden wir nicht die machtvolle Nation sein können, die wir sind. Armee und Marine verschlingen hunderte von Millionen, und wir mögen die Arbeit der Männer segnen, die die Mittel dazu herbeischaffen. Das mögen alle Bewohner des Deutschen Reiches nicht vergessen! Darum darf derjenige Stand, der heute den größten Beitrag zur Erhaltung von Staat und Reich beiträgt, nicht in seinen Interessen niedergedrückt werden. Wohl muß er objektiv anerkennen, daß andere Stände auch, vor allen Dingen der Stand der Landwirtschaft, zu kämpfen hat und seine Interessen zu wahren sind; aber die höchste Stufe muß bleiben die Stufe der Allgemeinheit.“ Weiter erklärte der Minister in seinem Trinkspruch noch, daß er zwar kein Lobredner der Kartelle, Syndikate und Trusts sein wolle, doch sagen müsse, sie seien eine Notwendigkeit und zum Schluß erklärte er: „Wir befinden uns gegenwärtig in einer Periode des Aufschwungs in Deutschland, wie wir ihn nicht gehabt seit der glücklichen Zeit am Ende des 16. Jahrhunderts, einer Zeit, die leider auch durch einen dieser jähren Abbrüche in der Entwicklungsperiode durch den 30-jährigen Krieg unterbrochen wurde, in einer Weise, daß uns heute noch die Knochen wehe tun von den zerschenden und vernichtenden Wirkungen, die dieser Niedergang der Aufschwungswelle mit sich gebracht hat. Hoffen wir, daß derartige Zeiten uns erspart bleiben.“

Sechzehn Millionen Briefumschläge für die bevorstehenden Reichstagswahlen sind von der Regierung zur Ausschreibung gebracht worden. Die neuen „Wahlverzeichnisse“ sollen aus festem, weißem Papier gefertigt werden und sollen auf der Innenseite durch schwarzen Ueberdruck Lichtfestigkeit und völlige Undurchsichtigkeit erhalten. Um die Erlangung dieses Riesenauftrages, wie er in diesem Umfang noch nie zur Vergebung gelangt ist, bewerben sich alle größeren Briefumschlagsfabriken Deutschlands. Möglicherweise wird jedoch der Auftrag geteilt, damit mehrere Fabriken daran teilhaben können.

Die Landräte und die Wahlen. Die „Kreuzzeitung“ schreibt in einem Leitartikel, die Unterstützung der Bündler durch die politischen Beamten bestehe im Großen und Ganzen nur in der Phantasie der Linken. Und was die Beeinflussung der Wähler durch die Landräte betrifft, „so ist dieselbe eine unbedingte Pflicht der Staatsbeamten, sofern es sich darum handelt, den Ansturm der sozialdemokratischen Revolutionäre auf unser monarchisches Staatswesen abzuwehren.“ — Hierzu bemerkt die „Freis. Ztg.“ mit Recht: Wenn die Unterstützung der Bündler durch die Landräte wirklich nur eine Phantasie der Linken wäre, so würde es die Konservativen um so weniger aufregen können, wenn der tatsächliche bestehende Zustand von oben herab ausdrücklich festgelegt würde. Noch jüngst bei der Reichstagsersatzwahl in Raftenburg aber hat vom Landratsamts aus eine systematische Beeinflussung der Wahl stattgefunden. Was aber die angebliche Pflicht der Landräte anbetrifft, den Ansturm der Sozialdemokratie abzuwehren, so meinen wir, daß hier eine Pflicht vorliegt der bürgerlichen Parteien und nicht der politischen

Beamten. Im Gegenteil ist die amtliche Beeinflussung nur geeignet, die bürgerlichen Parteien einzuschläfern und alle Gegner von Wahlbeeinflussungen unter den bürgerlichen Parteien auf die Seite der Sozialdemokratie zu treiben. Dazu kommt noch, daß unter dem Vorwande der Abwehr der Sozialdemokratie sich von selbst eine landrätliche Einmischung ergibt, uach gegenüber allen anderen Parteien, die neben der Sozialdemokratie noch auf dem Plane erscheinen. Denn man kann nicht gegen eine einzelne Partei auftreten, ohne die Unterstützung einer anderen Partei zu empfehlen.

Kaufmannsgerichte. Die Verzögerung der Verabschiedung des Gesetzentwurfs über die Kaufmannsgerichte durch den Bundesrat ist neuestem Vernehmen nach darauf zurückzuführen, daß in dieser Körperschaft (wie bekanntlich auch im Reichstage und in den kaufmännischen Kreisen selbst) eine starke Stömung zugunsten der Angliederung dieser neuen Sondergerichte an die Amtsgerichte vorhanden ist. Der dem Bundesrat vorliegende Entwurf schlägt bekanntlich deren Angliederung an die Gewerbegerichte vor.

Ein englisches Blatt hatte aus Toronto gemeldet, der Kaiser beteilige sich an Unternehmungen einer großen Schlachtfirma in Toronto-Junction zum Zweck der Fleischversorgung des deutschen Heeres. Die Nachricht ist, wie halbamtlich festgestellt wird, selbstverständlich unsinnig und nur ein neuer Beweis für den Reichtum und die ungeheuerlichen Auswüchse der Phantasie, welche sich in Erfindungen über den Kaiser betätigt.

Ueber die unerwartete Wirkung der Warenhaussteuer berichtet der „Konfektionär“: Zur Verteidigung gegen die immer bestiger werdenden Angriffe auf die größeren Waren- und Kaufhäuser und zur Verfechtung der gemeinsamen Interessen dieser Häuser gegenüber den Behörden und der Gesetzgebung hat sich ein Verband deutscher Waren- und Kaufhäuser gebildet.

„Die Schule im Keller.“ Unter dieser Spitzmarke wird der „Post. Ztg.“ mitgeteilt: In der Grenzstadt Myslowitz werden seit fünf Jahren zwei Klassen in Kellerräumen unterrichtet. Dem Uebelstande soll nun abgeholfen werden: im Arbeiterviertel Bissfeld ist der Bau einer neuen Schule in Angriff genommen worden. Im Keller dieses Gebäudes soll dagegen eine Wohnung für einen unehelichen Lehrer eingerichtet werden! — Als Seitenstück dazu wird weiter berichtet, daß in der Stadforst von Berleberg, an der Landstraße nach Wilsnack, für die Kinder der dort in Erdhöhlen wohnenden Hausarbeitnehmer eine besondere Schule eingerichtet ist. Der täglich drei Stunden dauernde Unterricht wird in einer dieser Erdwohnungen von einem Lehrer aus Groß-Lüben erteilt. Zur Zeit wird der Schulunterricht von 29 Kindern besucht.

Ein größeres anarchisches Organ soll vom 1. März ab — vorläufig einmal monatlich — in Düsseldorf erscheinen. Das neue anarchische Blatt soll, wie es in einem dort verbreiteten Flugblatt heißt, „nach dem Beispiele der holländischen und romanischen Genossen für eine sozialrevolutionäre Gewerkschaftsbewegung und für den Generalstreik“ eintreten.

Ausland.

Oesterreich-Ungarn.

Infolge des Ablebens der Erzherzogin Elisabeth hat der Kaiser seinen Aufenthalt in Budapest abgebrochen und ist nach Wien gekommen, um Dispositionen für die Leichenseier zu treffen. — Für die verstorbene Erzherzogin Elisabeth, deren Leichenbegängnis am 19. d. Mts. stattfindet, ist eine vierwöchentliche Hoftrauer angeordnet worden. — Die Vermählung der Erzherzogin Elisabeth Amalia mit dem Prinzen Siechtenstein ist verschoben worden.



## Frankreich.

Infolge privater Auseinandersetzungen fand Sonnabend früh ein Duell zwischen Max Régis und dem Publizisten Gabriel de Saque statt, bei dem Max Régis am Arm verletzt wurde. Gleich darauf fand ein Pistolenduell zwischen Max Régis und dem Journalisten Landau statt. Niemand wurde verletzt.

## Orient.

Wachsende Erregung auf dem Balkan. Nach Meldungen aus Ueskueb herrscht unter der muslimischen Bevölkerung fortwährend große Erregung. In den Moscheen finden täglich Versammlungen statt, in denen die Geistlichkeit gegen die Christen hetzt. In den Distrikten Pristina, Gelan und Kamaniwo wurden die Redits einberufen, die Militärsträflinge begnadigt und in die Truppenkörper einreihet.

## Afrika.

Mit gemischten Gefühlen ist der Kolonialminister Chamberlain in Graafreinet, das ein Mittelpunkt der holländischen Bevölkerung ist, aufgenommen worden. Der Korrespondent des „Standard“ erklärt, Chamberlain sei mit dem Empfang nicht zufrieden und habe der Afrikaner-Deputation erklärt, daß die Holländer seine Begrüßung in unhöflicher Weise unbeantwortet gelassen hätten. Der Korrespondent fügt hinzu: Die Holländer haben alle Vorbereitungen zur Bewillkommung Chamberlains ferngehalten. Die Spaltung zwischen den Holländern und den Engländern in Graafreinet ist vollkommen. Der Afrikanerbond ist allmächtig und spornet zum Boykott der Loyalisten. Die früheren Anhänger Scheepers tragen offen in den Straßen revolutionäre Abzeichen.

## Das Ende des Venezuela-Konfliktes.

Wie schon am Sonnabend telegraphisch gemeldet, sind die Friedensprotokolle nunmehr unterzeichnet worden. Damit hat die Venezuela-Affäre ihr Ende gefunden. Die Befehlshaber der verbündeten Geschwader in den venezolanischen Gewässern haben die Blockade bereits aufgehoben.

In dem deutsch-venezolanischen Protokoll heißt es u. a. wie folgt: Die venezolanische Regierung erkennt im Prinzip die von der kaiserlich deutschen Regierung erhobenen Reklamationen deutscher Untertanen als berechtigt an. Die deutschen Reklamationen aus den venezolanischen Bürgerkriegen von 1898 bis 1900 belaufen sich auf 1713815,67 Bolivares. Die venezolanische Regierung verpflichtet sich, von diesem Betrage 137500 Bolivares sofort bar zu zahlen und zur Tilgung des Restes fünf am 15. März, 15. April, 15. Mai, 15. Juni und 15. Juli 1903 an den kaiserlich deutschen Gesandten in Caracas zahlbare Wechsel über entsprechende Teilbeträge einzulösen, die Herr Bowen sofort ausstellen und Herrn Freiherrn Spick von Sternburg übergeben wird. Sollte die venezolanische Regierung diese Wechsel nicht einlösen, soll die Zahlung aus den Zolleinkünften von La Guaira und Puerto Cabello erfolgen und soll die Zollverwaltung in den beiden Häfen und bis zur vollständigen Tilgung der erwähnten Schuld den belgischen Zollbeamten übertragen werden. Die deutschen Reklamationen, welche aus dem gegenwärtigen venezolanischen Bürgerkrieg hervorgehen, ferner die Ansprüche der deutschen Großen Venezuela-Eisenbahn-Gesellschaft

gegen die venezolanische Regierung wegen Beförderung an Personen und Gütern, sowie die aus dem Baue eines Schlachthofes in Caracas entstandenen Forderungen des Ingenieurs Karl Gentel in Hamburg und der Aktiengesellschaft für Beton- und Monierbau in Berlin werden einer gemischten Kommission überwiesen, die ihren Sitz in Caracas hat und sich aus je einem von der kaiserlich deutschen und der venezolanischen Regierung zu ernennenden Mitglieder zusammensetzt. Zur Befriedigung dieser Reklamationen, sowie der gleichartigen Forderungen anderer Mächte wird die venezolanische Regierung vom 1. März 1903 ab monatlich 30 Prozent der Zolleinkünfte von La Guaira und Puerto Cabello unter Ausschluß jeder anderen Verfügung dem Vertreter der englischen Bank in Caracas überweisen. Alle Streitfragen sollen in Ermangelung eines anderweitigen Abkommens durch den ständigen Schiedshof im Haag entschieden werden. Die venezolanische Regierung verpflichtet sich, die zum größten Teile in deutschen Händen befindliche fünfprozentige venezolanische Anleihe von 1896 zugleich mit ihrer gesamten auswärtigen Schuld in befriedigender Weise neu zu regeln. Die von den deutschen Seestreitkräften weggenommenen venezolanischen Kriegsschiffe und Handelsfahrzeuge werden in dem Zustand, in dem sie sich gegenwärtig befinden, der venezolanischen Regierung zurückgegeben. Nach Unterzeichnung dieses Protokolls soll die über die venezolanischen Häfen verhängte Blockade gemeinsam mit der Regierung Großbritanniens und Italiens aufgehoben werden. Auch werden die diplomatischen Beziehungen zwischen der kaiserlich deutschen und venezolanischen Regierung wieder aufgenommen.

## Provinzielles.

**Culmsee, 14. Februar.** Einen schweren Unfall hat bei den Herren Mendershausen und Levy in Arbeit stehende Maschinist Leon Zelmannski heute erlitten. Derselbe geriet mit der linken Hand in eine mit Gas getriebene Maschine, wodurch ihm drei Finger abgerissen wurden. — Der jetzt ausgelegte Stadthaushaltsplan für 1903 balanziert mit 293400 Mk. gegen 279450 Mk. im Vorjahre. Die Steuerzuschläge sollen, wie im Vorjahre, auf 250 Proz. der Personal- und 200 Proz. der Realsteuern festgesetzt werden. Bisher wurden an Wasserzins für den Kubikmeter 25 Pfennige erhoben. Da diese Einnahme die Ausgabe nicht deckt, ist eine Erhöhung auf 30 Pfennige vom 1. April d. J. ab in Aussicht genommen.

**Riesenburg, 14. Februar.** Einem bedauerlichen Unfall, der wieder daran mahnt, daß man Kinder nicht ohne Aufsicht lassen soll, ist in vergangener Nacht ein junges Menschenleben zum Opfer gefallen. Als gestern Vormittag die Arbeiterfrau Behlau das Mittagessen bereitet, nahm sie aus dem Kochtopfe ein Stückchen Fleisch und gab ihrem dreijährigen Söhnchen ein wenig davon zu essen. Bald darauf verließ sie das Zimmer, um von einer Hausgenossin etwas Suppengrün zu erbitten. Als sie nach einigen Minuten in ihre Wohnung zurückkehrte, fand sie das Kind laut schreiend vor dem Kochherde. Dasselbe hatte wahrscheinlich versucht, dem Kochtopfe Fleisch zu entnehmen, hatte sich dabei aber an der ganzen linken Körperseite und am Unterleibe so schwere Brandwunden zuzuziehen, daß es sofort ins

Krankenhaus eingeliefert werden mußte, woselbst es heute früh an den Folgen der erlittenen Verletzungen starb.

**Marienburg, 15. Februar.** Der Luxuspferdemarkt ist auf den 15. und 16. Juni verlegt worden.

**Danzig, 14. Februar.** Kaufmann Emil Berenz begehrt am Sonntag seinen 70. Geburtstag. Der Jubilar war bis 1. Januar v. J. Stadtverordnetenvorsteher, leate dies Amt aber infolge seiner Wahl zum Vorsteher der Kaufmannschaft nieder. Von den städtischen Behörden sind Herrn Berenz besondere Ehrungen zugebracht. Außerdem wird ihm eine kaiserliche Auszeichnung zuteil werden. — Auf Anordnung der Staatsanwaltschaft zu Elbing ist die 21jährige Putzarbeiterin Valeria Bartkowi, die bis zum 26. v. Mts. in Freystadt in Stellung war und alsdann zu ihrer Mutter in Danzig zurückkehrte, unter dem Verdacht des Kindesmordes verhaftet worden.

**Danzig, 14. Februar.** Eine gestern nachmittag abgehaltene vertrauliche Versammlung der Stadtverordneten in Angelegenheiten der Oberbürgermeisterwahl hat zu irgend einem abschließenden Ergebnis noch nicht geführt, vielmehr werden die Verhandlungen zunächst weiter fortgesetzt werden.

**Königsberg, 15. Februar.** Als Kandidat der Freisinnigen Volkspartei für die bevorstehende Reichstagswahl in Königsberg-Stadt wurde am Freitag abend in einer zahlreich besuchten Versammlung des hiesigen Wahlvereins Herr Rechtsanwalt Gyppling hier selbst einstimmig nominiert.

**Königsberg, 15. Februar.** Wegen Beleidigung des Magistratskollegiums wurde gestern von der ersten Strafkammer des Landgerichts der Chefredakteur der „Düppener Zeitung“ zu 300 Mark Geldstrafe ebentl. 30 Tagen Gefängnis verurteilt. Der Staatsanwalt hatte 500 Mark Geldstrafe bzw. 50 Tage Gefängnis beantragt.

**d. Argemau, 15. Februar.** Am 13. Februar wurde die hiesige Bahnarbeiterfrau Paul von der Strafkammer zu Snowrazlaw wegen fahrlässiger Tötung zu einer Woche Gefängnis verurteilt. Der Staatsanwalt hatte zwei Monate beantragt. Sie hatte im Dezember v. J. ihren 14jährigen Sohn kurze Zeit allein gelassen. Das Kind spielte an der glühenden Tür des nicht geschlossenen Ofens und verbrannte sich derart, daß es bald darauf verstarb.

## Lokales.

Thorn, 16. Februar.

### Tägliche Erinnerungen.

- 17. Febr. 1464. Der Astronom und Physiker Galilei, geb. 1600. Der Philosoph Giordano Bruno in Rom als Ketzer verbrannt.
- 1819. Morz Schneefedern, Dichter der „Nacht am Rhein“ geb. (Thalheim).
- 1827. Johann Heinrich Pestalozzi, †. (Brugg.)
- 1856. Heinrich Heine, †. (Paris.)

— **Personalien.** Der Gymnasial-Oberlehrer Professor Zielinski in Ronitz ist zum 1. April d. J. nach Münster versetzt worden. Zu Amtsrücktritten sind ernannt worden: der Gerichtsassessor Mirau in Ronitz bei dem Amtsgericht in Rewe und der Gerichtsassessor Duell aus Osabrück, z. B. in Bückeburg, bei dem Amtsgericht in Rosenburg. Der Referendar Ernst Goffe aus Bischofsstein ist zum Gerichtsassessor ernannt worden.

— **Auszeichnungen für die heimische Industrie.** Für die vorzüglichen und ganz außerordentlichen Leistungen, welche bei dem Baue des geschützten Kreuzers „Nowik“ in Danzig und den neuesten Torpedojägern erzielt wurden,

ist von dem russischen Kaiser ein großer Ordensregen auf die Firma Schichau herabgekommen. Es erhielten nicht nur der Inhaber und die Direktoren, sondern auch eine größere Anzahl Ingenieure höhere Orden und Sterne. Die Konstruktion und die Ausführung des „Nowik“ sowohl, wie der neuesten Schichauschen Torpedojäger stehen bisher weit unerreicht in der Welt da.

— **Vollschulen.** Der Kultusminister weist in einem Erlasse darauf hin, daß ländliche Volksschulen im Geltungsbereich der Schulordnung für Ost- und Westpreußen mit Rechtsfähigkeit ausgestattete Anstalten sind, die durch den Schulvorstand vertreten sind. Ueberall, wo statt der Schule der an sich nicht rechtsfähige Schulverband als Eigentümer der Schulgrundstücke und Gebäude gerichtlich eingetragen ist, soll der Schulvorstand alsbald die Berichtigung des Grundbuchs beantragen. Dagegen sind städtische öffentliche Volksschulen in Ost- und Westpreußen nicht selbstständige, von der Stadtgemeinde gesonderte juristische Personen. Als Eigentümer muß daher im Grundbuch die Stadtgemeinde eingetragen werden.

— **Der Zentralausschuß für Volks- und Jugendspiele** veranstaltet seinen VI. deutschen Kongress vom 5. bis 7. Juli zu Dresden.

— **Der deutsche Verein für das Fortbildungsschulwesen** versendet soeben die Prospekte seiner Kurse für Lehrer an Fortbildungsschulen. Dieselben werden abgehalten in der Zeit vom 7. Juni bis 17. Juli in Leipzig und am 19. August bis 26. September in Frankfurt a. M. Prospekte senden auf Wunsch Direktor Oskar Pache in Leipzig-Lindenau und Direktor Neufhäuser in Frankfurt a. M. (Schöne Aussicht 16.)

— **Copernicus-Verein.** Wie alljährlich, findet auch am kommenden 19. Februar, das ist am nächsten Donnerstag, um 6 Uhr abends zu Ehren des Gedächtnisses unseres größten Mitbürgers eine öffentliche Festigung des Copernicus-Vereins in der Aula des Gymnasiums statt. Die Bewohner von Thorn und Umgegend werden zu dieser Sitzung ergebenst eingeladen. Den Jahresbericht wird der Vorsitzende, Herr Professor Boet hle, erstatten; den Festvortrag hält Herr Pfarrer Feuer über: „Fetischdienst und Totenkult bei den Hellenen und Israeliten.“ Nach der Sitzung findet von 8 Uhr ab für Mitglieder, deren Damer und eingeführte Gäste ein zwangloses Beisammensein im Fürstenzimmer des Artushofes statt.

— **Thorner Liedertafel.** Das Wurfessen, verbunden mit humoristischem Herrenabend, welches am vergangenen Sonnabend im Schützenhausaal stattfand, hatte sich einer recht zahlreichen Beteiligung zu erfreuen und nahm wie immer einen sehr schönen Verlauf. Die Darbietungen fanden allgemeinen Beifall, auch der kredenzte Stoff und die Wurst waren vorzüglich.

— **Der Kriegerverein** veranstaltet zum besten des Kaiser Wilhelm-Denkmal-Fonds nächsten Sonntag, abends 6 Uhr, im Viktoriaarten eine Theateraufführung.

— **Zum besten des Kaiser Wilhelm-Denkmal-Fonds** veranstaltete gestern abend der Ortsverein Thorn des Vereins der Deutschen Kaufleute in den Sälen des Schützenhauses ein Wintervergnügen, das leider nicht so gut besucht war, als es wohl in anbetracht des edlen Zweckes erwünscht gewesen wäre. Nach einigen einleitenden Konzerten begrüßte der erste Vorsitzende, Herr Polzin, die Erschienenen mit herzlichsten Worten, zugleich einen kurzen

sprechen konnte. Was er erzählte, fesselte, und er sprach stets im verbindlichsten Ton, aber etwas war in seinem Wesen, was mich beängstigte.

Ich konnte nicht genau sagen, worin es lag, ob in dem Blick seiner schwarzen Augen, in dem geschmeidigen Bewegungen seiner Glieder oder in dem eigentümlichen Klang seiner Stimme. Geung, es schien mir, als hätte Mr. Lawjon etwas Lauerndes in seinem Wesen. Es kam dies nur für Augenblicke in seinen Augen zum Ausdruck und ein weniger scharfer Beobachter würde es vielleicht kaum bemerkt haben, aber ich pflegte scharf achtzugeben und der Ausdruck in seinen Augen fiel mir auf.

Ich störte mich aber nicht lange daran, Mr. Lawjon begann ein Gespräch mit mir, das mich schließlich so fesselte, daß ich alles um mich her vergaß und die Mutter mich schließlich mahnen mußte, meine Pflichten als Wirtin nicht zu vernachlässigen.

Wir sprachen über Erziehung und Mr. Lawjon entwickelte während unserer Unterhaltung so viele Ansichten, die mit den meinen übereinstimmten, daß ich ganz erstaunt war und mich immer mehr in das Gespräch mit ihm vertiefte. Als wir das Gespräch beenden mußten, weil die Herren noch für den Rest des Abends ausgehen wollten, sagte ich mir, daß ich eine interessante Bekanntschaft gemacht, über deren Persönlichkeit es sich der Mühe lohnte, nachzudenken.

Der düstere Blick hatte mich nicht weiter unangenehm berührt, aber jetzt, als Mr. Lawjon mir die Hand zum Abschied reichte, überlief es mich wieder k...

(Fortsetzung folgt.)

## Eine Heirat.

Roman von Wilma Mittelstaedt.

(Nachdruck verboten.)

1] Viele, viele Jahre sind verfloßen seit meiner Jugendzeit. Heute bin ich eine alte Frau, die zurückblickt auf ein Leben, reich an Erfahrungen, Stürmen und Kämpfen. Still und einsam ist es um mich geworden; ich habe niemand mehr auf dieser Welt. Still und einsam ist es auch in mir; die Stürme haben sich gelegt — es ist Ruhe geworden. Und doch giebt es Stunden, da ergreift mich eine heisse Sehnsucht und meine Erinnerung kehrt zurück in meine frühesten Jugend, in eine glückliche Zeit. Ich sehe meinen guten, geliebten Vater, der so treu für uns sorgte, vor mir, meine teure, unvergessliche Mutter, liebe Geschwister, mich selbst geliebt und geachtet. Ich wußte nicht, wie glücklich ich war, wußte nicht, wie sehr ich einst alles entbehren würde — ich sorgte nicht für die Zukunft. Da starb mein guter Vater plötzlich und ließ uns alle in tiefster Trauer zurück. Obwohl er ausgiebig für uns gesorgt hatte, war doch alles anders und sein Tod hatte eine unausfüllbare Lücke in unser schönes trautes Familienleben gerissen. Meine Brüder, von denen zwei studierten, der dritte Kaufmann, wie mein Vater, wurde, verließen uns, um in die Welt zu gehen. Ich blieb mit meinen zwei jüngeren Schwestern bei der Mutter zurück. Anfangs war es einsam und traurig bei uns, aber nach und nach hatten wir uns unser Leben angenehm und gemütlich gestaltet und besuchten hin und wieder gute Freunde, auch mitunter kleinere Gesellschaften. In den Ferien kamen meine Brüder nach Hause und wir waren

dann zusammen heiter und vergnügt. Solch heiter-gemütliches Leben liebte mein guter Vater auch und wir gedachten oft mit stiller Wehmut seiner, wenn wir einen recht frohen Tag verlebten hatten. Ein harmonisches Familienleben, als das unserer konnte es wohl kaum geben — mir war es damals nicht so bewußt; erst viel, viel später.

Es war im Jahre 18... an einem herrlichen Julitage — hier beginnt erst meine eigentliche Geschichte — als wir zwei meiner Brüder, die jetzt beide in der Nähe unserer Stadt angestellt waren, für einige Zeit zum Besuch erwarteten. Otto, der ältere, war jetzt siebenundzwanzig Jahre und Amtsgerichtsekretär in R., Karl, der zweite, zählte vierundzwanzig Jahre und war als Assistent am Gymnasium tätig. Beide hatten ausgezeichnete Examina gemacht und waren nicht allein die Freude und der Stolz ihrer Mutter, sondern auch ihrer Schwestern. Unser jüngster Bruder Hans, damals erst fiebzehn Jahre alt, war in St. Gallen in einem Geschäft als Lehrling untergebracht.

Die Brüder wurden um drei Uhr erwartet, und meine beiden Schwestern, Tonie und Gertha, machten sich bereits fertig, um sie am Bahnhof in Empfang zu nehmen. Ich, als die Älteste, blieb zu Hause, um für das leibliche Wohl der lieben Ankömmlinge zu sorgen, während Mutter immer ab und zu ging, und kaum die Zeit, ihre beiden Söhne wiederzusehen, erwarten konnte.

„Siehst Du sie noch nicht kommen, Emilie?“ rief sie mir ein über das andere Mal zu.

Endlich sah ich sie, es war noch ein Herr dabei, den ich nicht kannte, eine hochgewachsene,

schlanke Gestalt mit eleganten Bewegungen, schwarzem Vollbart, Zoll für Zoll ein Gentleman. Er ging mit Karl voraus, während Tonie und Gertha mit Otto nachkamen. Schnell setzte ich noch für den Gast eine Tasse auf den Tisch und benachrichtigte dann Mutter. Es dauerte nicht lange und sie waren da. Ich öffnete die Thüre, Karl stellte mir seinen Freund vor — Mr. Charles Lawjon aus Manchester. Ich sah den Fremden einen Moment an, da traf mich ein seltsamer Blick aus seinen düsternen Augen, der mich bis ins Innerste erschauern ließ. Rasch hatte ich mich jedoch gefaßt und lud den Gast ein, ins Wohnzimmer zu treten. Unter dessen war Otto mit den beiden Mädchen auch angekommen und ich verlor den Fremden aus den Augen, da es für mich, nachdem die Begrüßung beendet war, allerhand zu thun gab.

Als ich dann später wieder ins Zimmer trat, hatte man sich bereits gemütlich um den Tisch gruppiert und für mich war ein Platz neben dem Fremden reserviert geblieben. Ich fühlte mich gegen meine sonstige Gewohnheit etwas beklommen, als ich neben ihm Platz nahm. Doch diese Beklommenheit schwand bald, als eine allgemeine Unterhaltung unsere Gruppe belebte. Ich hatte dabei Gelegenheit, den neuen Ankömmling näher zu beobachten.

Es hatte für mich ungemeines Interesse, die Menschen aus ihren Gesprächen kennen zu lernen und da ich meist selbst wenig sprach und nur scharf beobachtete, täuschte ich mich fast nie in einem Charakter.

Unser Gast war nicht gerade das, was man lebhaft nennt, obwohl er mit Feuer und Geist von seinen Erlebnissen und Erfahrungen



Abriß gebend über die Gründung und die Bestrebungen des Vereins der Deutschen Kaufleute der aus den Hirsch-Dunderschen Gewerksvereinen hervorgegangen ist und vollständig unabhängig besteht. Zum Schluß wies Redner auf den idealen Zweck des Festes hin, den Reingewinn an den Kaiser Wilhelm-Denkmal-Fonds abzuführen. Nach einem weiteren Konzertstück sprach Fräulein Bietarska einen schwungvollen Prolog, der sehr beifällig aufgenommen wurde. In bunter Reihe folgten nun humoristische Vorträge (Herr Cohn und Herr Koeder), Tenorsolli (Herr Brager), Rithervorträge (Herr Lanoch und Herr Wegel), die sämtlich von Mitgliedern des Vereins ausgeführt wurden und stürmischen Beifall fanden. Sehr hübsch wurde auch der einaktige Schwank „Pleite“ gespielt, der viel Stoff zum Lachen bot. Den Schluß des so überaus schön verlaufenen Festes bildete ein fröhlicher Tanz, der mit einer schwungvollen orientalischen Polonaise, bei der die Damen Palmenwedel und die Herren Bambus erhielten, eingeleitet wurde. Zum besten des Denkmalfonds gelangten noch zwei Kaiserbilder zur Verlosung.

In der Aula des Gymnasiums fand gestern abend 6 Uhr der zweite kunstgeschichtliche Lichtbildvortrag statt, der von Herrn Professor Eng über Florenz gehalten wurde. In seiner Einleitung führte Redner aus, daß in Italien drei Städte den Beinamen „la bella“, die schöne, führen, und zwar sind dies Venedig, Neapel und Florenz, letzteres in einer reizenden Gegend am Arno gelegen und in anmutigen Hügelanlag eingebettet. Florenz ist von Sulla erbaut worden und erst im Mittelalter zu der Bedeutung gelangt, die es heute besitzt. Die meisten Bauwerke sind im gotischen und Renaissancestil gehalten, nur wenige weisen den romanischen Stil auf. Im einzelnen schildert Redner nun die berühmtesten architektonischen Meisterwerke, den riesigen Dom Sta. Maria del Fiore mit dem prächtigen Campanile, der mit zahlreichen Bildsäulen und Reliefs geschmückt ist, die alte Kathedrale, die Kirchen Sta. Maria Novella, Sta. Croce, das Pantheon von Florenz mit den Denkmälern Machiavellis, Dante's, Michelangelos usw., das Rathaus mit dem 94 Meter hohen Wachturm, das Residenzschloß, Palazzo Pitti genannt, mit seiner herrlichen Gemäldegalerie, den Palazzo Vecchio, die Loggia dei Lanzi mit vielen prächtigen Skulpturen, die Uffizien, die alte Brücke, den Garten Boboli mit seinen immergrünen Laubhallen und zahlreichen Statuen usw. Von Skulpturen nennt Redner die trauernde Thurnelba, den musizierenden und tanzenden Faun, die Ringer, den Schleifer, den sterbenden Alexander usw., von den Gemälden Werke Leonardo da Vincis, Michelangelos, Correggios und Rafael's, besonders von denjenigen des letzteren die Madonna della Sedia, die Sirtinischen Madonna, das Porträt des Papstes Julius II. usw. Michelangelo war ein Meister in allen drei bildenden Künsten, von ihm sind besonders hervorzuheben die Fresken in der Sirtinischen Kapelle und die Kuppel der Peterskirche. Zum Schluß seines Vortrages schilderte Redner noch den Park von Florenz und gab dem Wunsch Ausdruck, daß diese Stadt, in der sich die Schönheit der Kunst so innig mit der Schönheit in der Natur vereinigt, immer das bleiben möge, was schon ihr Name sagt: „La bella Florentia.“

Bezirkstag. Am gestrigen Sonntage trat hier in Thorn der XVII. Bezirkstag der Westpreussischen Bau-Innungen der Baugewerksmeister zusammen. Die Eröffnungssitzung fand abends 6 Uhr im Stadtverordneten-Sitzungslokal statt. Der Bezirksvorsitzende, Herr Herzog-Danzig, eröffnete die Sitzung mit herzlichem Begrüßungswort, worauf Herr Stadtrat Kelsch der Versammlung die Grüße der Stadt und der Landratsamt-Berweser Herr Dr. Meister derjenigen des Kreises entbot. Sodann wurde zur Wahl der Ausschüsse geschritten, die hierauf ihre Sitzungen abhielten. Es wurden gewählt für die einzelnen Punkte der Tagesordnung: 1. Geschäftsberichte Herr Bergin. 2. Merkmale für die Berechtigung zur Anleitung von Lehrlingen die Herren Schm. Brandt-Dirschau und Krause-Marienwerder; 3. Bedingungen für die Berechtigung zur Führung des Meistertitels die Herren Marx, Welde-Culmsee, Hermann-Ronig; 4. Petition gegen die verstärkte Ansammlung des Reservefonds bei den Unfall-Berufsgenossenschaften die Herren Reichenzberg, Zegowski-Br.-Stargard und Wille-Dt.-Eylau; 5. Geschäftlicher Wettbewerb seitens öffentlicher Behörden die Herren Willers, Schwarz-Marienwerder und Schwarz-Marienburg; 6. Behührentafel für Entwurfs- und Gutachten baugewerblicher und baukünstlerischer Art die Herren Prochnow, Depmeier-Ebling und Hoffmann-Thorn; 7. Arbeitgeber- und Arbeiternachweis-Bereinigung für Ost- und Westpreußen die Herren Eichholz, Schulz-Culm und Schmidt-Neuteichsdorf; 8. Beschlußfassung über die Abnahme der Jahres-Rechnung für 1902 über den Haushaltplan für 1903 und über Unterstützungsgesuche die Herren Heinz, Prochnow-Danzig und Wille-Dirschau; 9. Wahlen Herr Stadtrat Behrens-Dorf-Thorn; 10. Anträge der Bau-Innung zu

Thorn bezüglich a) der Veranstaltungen zu den Bezirkstagen Herr Ulmer-Culmsee und b) Veranlassung zur Abänderung der Baupolizeiverordnungen für das platte Land und für die Städte in Westpreußen im Hinblick auf die Frist zur Benutzbarkeit neuer Fachwerksbauten zu Wohnungszwecken die Herren Hanne-Rosenberg und Gliza-Marienwerder. Heute früh fand von 8 Uhr an eine Besichtigung der Thorn'er Bauwerke, Anlagen u. dgl. statt, und um 10 Uhr nahmen die Hauptverhandlungen im Stadtverordneten-Sitzungslokal ihren Anfang, die von dem Bezirksvorsitzenden Herrn Herzog-Danzig mit einer Ansprache eröffnet wurden. Redner wies auf die gestern abend stattgehabte Sitzung hin und bemerkte, daß in derselben bereits das Fundament gelegt worden sei zu dem Bauwerk, das durch die Forderungen in der heutigen Hauptversammlung geschaffen werden sollte. Die Arbeit der Ausschüsse sei eine sehr geistreiche gewesen, und es sei nur zu wünschen, daß auch die heutigen Verhandlungen zum Wohle des westpreussischen Baugewerks gereichen möchten. In seinen weiteren Ausführungen gedenkt Redner auch des 30. Septembers, als des Tages, an dem an den einzelnen Orten Westpreußens die Flaggen auf Halbmast wehten, da ein Mann hingegangen war, der ein ganzer Mann und ein treuer Diener seines Königs war, Herr Oberpräsident v. Söfler. Redner würdigt die Verdienste des Dahingegangenen, der auch ein aufrichtiger Förderer des westpreussischen Baugewerks gewesen sei, denn Wissenschaft, Kunst und Gewerbe hätten bei ihm in gleichem Ansehen gestanden. Der Bezirksverband hat sich daher auch an den Beileidsbewegungen und Trauerfeierlichkeiten beteiligt, wozu die Versammlung nachträglich ihre Zustimmung giebt und sich zum Zeichen dessen und zum ehrenden Gedächtnis des Heimgegangenen von den Sigen erhebt. Auch unter den Mitgliedern des Bezirksverbandes hat der Tod reiche Ernte gehalten, es sind im vergangenen Jahre verstorben die Herren Gottschick-Neufahrwasser, Träger-Danzig, Schulz-Danzig, Kopischke-Scharpan und Klatt-Neuenburg. Zu Ehren derselben erheben sich die Versammelten von den Sigen. Weiter begrüßt Redner den Vorsitzenden des westpr. Architektur- und Ingenieur-Vereins Herrn Baurat Niese, sowie die Vertreter der Stadt Thorn, insbesondere Herrn Stadtbaurat Colley und die Kollegen aus Bromberg und Inowrazlaw und schließt sodann mit einem Hoch auf den Kaiser, in welches freudig eingestimmt wird. Herr Baurat Niese entbietet den Versammelten ein herzlich „Glück auf!“ und Herr Obermeister Illner-Thorn heißt die Versammelten im Namen der Thorn'er Bau-Innung willkommen. An den Herrn Oberpräsidenten Dr. Delbrück wird sodann ein Ergebenheitstelegramm abgesandt. Ein Glückwunsch-Telegramm ist eingegangen von dem Regierungspräsidenten aus Marienwerder Herrn von Jagow. An den Vorsitzenden des Bezirksverbandes Mecklenburg-Schwerin Herrn Klose, der sein 25 jähriges Jubiläum als Vorstandsmittglied feiert, soll ein Glückwunschtelegramm abgesandt werden. Den Geschäftsbericht des Bezirksverbandes erstattete Herr Bergin-Danzig. Darnach gehören dem Verbands sämtliche 13 westpr. Bau-Innungen an, und zwar mit 351 Mitgliedern gegen 347 im Vorjahre. Beschäftigt wurden 4686 Gesellen gegen 3400, 4220 Handarbeiter gegen 4100 und 1270 Lehrlinge gegen 1543 im Vorjahre. Bezahlt wurde eine Lohnsumme von 7 900 000 Mk. gegen 7 000 000 Mk. im Vorjahre. Trotz der allgemeinen wirtschaftlichen Depression hat sich ein besonderer Rückgang in unserer Provinz im Baugewerke nicht bemerkbar gemacht. Herr Herzog-Danzig bemerkt, daß der große Unterschied in der Zahl der Lehrlinge wohl auch daher komme, daß dieselben oft gar nicht angemeldet werden. Herr Bergin erstattet sodann weiter die Geschäftsberichte der einzelnen Verbands-Innungen. Darnach besteht die Thorn'er Innung aus 39 Mitgliedern gegen 38 im Vorjahre. Es wurden 2 Innungssitzungen und 11 Vorstandssitzungen abgehalten. Die Beziehungen zu den Gesellen sind gute, unter den Meistern ebenfalls. Es folgen nun die Berichte der einzelnen Ausschüsse.

Der Ortsverband der Hirsch-Dunderschen Gewerksvereine hielt gestern im Saale des Herrn Nicolai eine öffentliche Versammlung ab, die nur schwach besucht war. Die Versammlung nahm die fälligen Protokolle und Rechnungsabläufe vom 4. Quartal zur Kenntnis. Die Beschlüsse des Vorstandes, durchreisenden Genossen bei wiederholter Durchreise nur halbjährlich freies Abendbrot, Logis und Frühstück in der Innungsherberge zu gewähren, so wie den Mitgliedern der Beeridigungsstelle und deren Angehörigen im Sterbefall die Kosten der obligatorischen Beisetzungsfeier zu gewähren, wurden angenommen. Mit Genehmigung nahm die Versammlung Kenntnis vom Vermögensstande der Beeridigungs-Kasse, welcher bei dem niedrigen Beitrag auf 400 Mk. gestiegen ist. Bedauert wurde, daß kein Erfolg von Agitation zu sehen ist, die Ursache wurde der ungeheuren Agitation der Extremen zugeschrieben, von einem Redner

wurde vor dem Beitritt zu denselben gewarnt. Derselbe stellte die Leistungen des Gewerksvereins der Maschinenbau- und Metallarbeiter für den Beitrag von wöchentlich 15 Pfg. den Leistungen des sozialdemokratischen Metallarbeiterverbandes für wöchentlich 30 Pfg. gegenüber, wobei sich zeigte, daß die ersteren im Verhältnis bedeutend mehr leisten. Nach Ermahnung des Vorsitzenden zu reger Agitation für die Hirsch-Dunderschen Gewerksvereine erfolgte Schluß der Sitzung.

Schwurgericht. Die zweite Sache, welche Sonnabend zur Verhandlung kam, betraf den Arbeiter Thomas Pawlowsti aus Mißgiewitz, der sich gegen die Anklage des Raubes zu verteidigen hatte. Als Verteidiger stand dem Angeklagten Herr Rechtsanwalt Radt zur Seite. Die Anklage stütze sich auf nachstehenden Sachverhalt: Der Angeklagte und der Arbeiter Gardzielowsti aus Taubendorf waren bis zum 31. Oktober 1902 in Boguschau als Rübenarbeiter beschäftigt. Sie wurden beide am 31. Oktober aus der Arbeit entlassen und einem jeden von ihnen wurde ein Arbeitslohn der Betrag von 18 Mark ausgezahlt. Am Nachmittag desselben Tages fuhren sie gemeinschaftlich nach Jablonowo, verweilten hier eine Zeit lang im Gasthause und schlugen dann den Weg nach Ablich-Neudorf ein. Als sie ein Stück Weges gegangen waren, packte der Angeklagte plötzlich den Gardzielowsti, riß ihn zu Boden, verlegte ihm Faustschläge in das Gesicht, sodas Gardzielowsti part bliete, und nahm ihm aus der Hosentasche gewaltig das Portemonnaie mit einem Inhalt von noch 12 Mark, und aus der Westentasche die Uhr weg. Dabei beschuldigte er laut schreiend den Gardzielowsti, daß dieser ihm sein Portemonnaie mit Inhalt gestohlen habe. Als Angeklagter an dem auf dem Erdboden liegenden Gardzielowsti herumgeriet, kamen die Schweinemeister Lamowski'schen Eheleute aus Ablich-Neudorf des Weges dahergegangen. Wie Angeklagter diese bemerkte, ließ er von Gardzielowsti ab, sprang auf und lief davon. Der Angeklagte bestritt, einen Raub beabsichtigt zu haben. Nach seiner Darstellung habe er unterwegs plötzlich sein Geld in der Tasche vermisst. Er sei der Meinung gewesen, daß Gardzielowsti ihm das Portemonnaie mit dem Gelde gestohlen habe. Um sich wieder in den Besitz des Geldes zu setzen, sei er über Gardzielowsti hergefallen und habe ihm dessen Geld abgenommen. Zu Hause angekommen, habe er wahrgenommen, daß er sich geirrt habe, denn er habe nur sein Geld im Stiefel vorgefunden. Die Geschworenen hielten den Angeklagten aufgrund der Beweisaufnahme im vollen Umfange der Anklage für überführt. Sie bejahten die Schuldfrage, indem sie dem Angeklagten die Zubilligung mildernder Umstände verweigerten. Demgemäß verurteilte der Gerichtshof den Pawlowsti zu einer Zuchthausstrafe von 1 Jahr 3 Monaten und zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von 2 Jahren. — Damit hatte die erste diesjährige Schwurgerichtssitzungsperiode ihr Ende erreicht.

Kriegsgericht. Wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt wurde der Musikleiter Emil Schindler vom Danziger Inf.-Reg. Nr. 128 zu einem Monat Gefängnis verurteilt. — Der Unteroffizier Trompeter Karl Beutler aus Schweidnitz erhielt wegen Mißhandlung und vorchriftswidriger Behandlung eines Untergebenen zehn Tage Mittelarrest.

Temperatur morgens 8 Uhr 7 Grad Kälte.  
Barometerstand 27,8 Zoll.  
Wasserstand der Weichsel früh 3,76 Meter.  
Gesunden in der Brombergerstraße ein Trauring, am Stadtbahnhof zwei Pferdehalfter, abzuholen bei Hinz, Roder, Mauerstraße 27.

Moder, 16. Februar. Im Gasthause „Zur Oßbahn“ fand gestern nachmittag eine sozialdemokratische Volksversammlung statt, in der Herr Tischlermeister Schlichtholz aus Flatow über die kommenden Reichstagswahlen sprach. Dem Vortrage folgte eine lebhafte Debatte, in der Herr Redakteur Miller für den Konservatismus eine Lanze brach. n. Moder, 16. Februar. Am Sonnabend abend fand im Wiener Café ein Fest statt, das die Inhaber der Fabrik von Born & Schöpe für ihr Personal veranstaltet hatten. Das Fest, das nach jeder Richtung sehr schön verlief, gab ein Bild davon, wie groß die Zahl der von der Fabrik Beschäftigten ist. Eingeleitet wurde die Feier mit einem Prolog, der mit einem Hoch auf Herrn A. Born, seine Familie und die Fabrik endete. Nachdem drei kleine Theaterstücke sehr hübsch vorgelesen waren, brachte Herr A. Born in schwungvollen Worten ein Hoch auf den Kaiser aus. Dann trat der Tanz in seine Rechte, der die Teilnehmer bis zum Morgen zusammenhielt.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 16. Februar. Dem Reichstage ging eine Denkschrift über die Venezuela-Angelegenheit zu, die im wesentlichen den Inhalt des bereits mitgeteilten Protokolls enthält.

Hirschberg (Schlesl.), 16. Februar. Der Eisenbahnverkehr auf der Strecke Schreiberhau und Grünthal ist wegen Schneeverwehungen bis auf weiteres eingestellt.

Kiel, 16. Februar. Prinz Adalbert wird vom 6. April bis zum 30. Mai seine Ausbildung im Torpedowesen auf der Flensburger Marinestation erhalten und in Muerwik Aufenthalt nehmen.

Leipzig, 16. Februar. Von dem Schwurgerichte begann heute ein erneuter Prozeß gegen den früheren Direktor der Leipziger Bank Exner. Der Verteidiger desselben teilte mit, daß Exner den Vorsitzenden des Gerichtshofes Landgerichtsdirektor Müller, der schon an der ersten Verhandlung teilgenommen habe, wegen Befangenheit ablehne. Die Verhandlung wurde auf morgen vertagt.

München, 16. Februar. Aus Anlaß des bevorstehenden 25 jährigen Pontifikatsjubiläum des Papstes fand im Dom ein vom Erzbischof geleitetes feierliches Pontifikalamt statt, an welchem der Prinzregent, die Mitglieder des kaiserlichen Hauses, das diplomatische Korps, die Minister und andere Würdenträger teilnahmen.

Weimar, 16. Februar. Wie nunmehr endgültig beschlossen wurde, findet die Vermählung des Großherzogs Ernst mit der Prinzessin Karoline von Ruß in der letzten Woche des April am fürstlichen Hofe in Bücheburg statt. Das Kaiserpaar hat bereits seine Teilnahme an den Festlichkeiten zugesagt, ebenso mehrere deutsche Fürsten. Das Brautpaar reist noch am selbigen Tage nach Heinrichau (Schlesl.) ab.

Wien, 16. Februar. Wie die „Neue Freie Presse“ aus Belgrad meldet, zogen nach einer Protestversammlung gegen die Einführung von Reformen in der Nähe von Zpet 3000 Albanesen nach Zpet und besetzten die Stadt, die nun gänzlich abgesperrt ist. Die Albanesen sollen die Absicht haben, nach Mitrowitza zu ziehen und den russischen Konsul zu vertreiben.

Petersburg, 16. Februar. Der Zustand des Grafen Tolstoi hat sich verschlimmert. Die Temperatur beträgt 38,1 Grad.

Stockholm, 16. Februar. Der große Ballon „Evenske“, der gestern einen Aufstieg machen sollte, wurde vor der Abfahrt vom Sturm von der Gondel losgerissen und in südlicher Richtung über die Ostsee nach Deutschland zu getrieben.

Madrid, 16. Februar. Wie aus Fez gemeldet wird, zieht der Prätendent bei Diaino seine Streitkräfte zusammen.

Sofia, 16. Februar. Es verlautet, daß auch Haftbefehle gegen die in der Provinz befindlichen früheren Bandenführer Zankow und Nikolow erlassen sind. Sarafow, Kowtschew und Davidow sind durch Abwesenheit der Verhaftung entgangen. Da ein Verbleiben in Haft nur bei gerichtlichem Antrage zulässig ist, wird, wie verlautet, Anklage wegen Bandenbildung erhoben werden.

Tanger, 16. Februar. Nachrichten aus Melilla versichern, zwei Stämme aus dem Rif-Gebiete, die über 30000 Krieger verfügen, erklärten sich für den Prätendenten. An der Rifküste werden seit einiger Zeit ein bedeutender Waffenschmuggel getrieben. Briefe aus Fez besagen, die Truppen des Sultans unterwarf die Diaino-Rabylon, dagegen fielen neuerdings die Beni Larain ab. Der Prätendent richtete Briefe an die hiesigen Behörden und an die Rabylon der Provinz Tanger, worin er beide seines baldigen Sieges versichert.

Caracas, 16. Februar. Ein Nachtrag zu dem Protokoll besagt: Die Einziehung des Drittels der Einkünfte Venezuelas beginnt am 1. März und die erste Zahlung davon am 1. April.

Warschau, 16. Februar. Der Wasserstand der Weichsel bei Warschau betrug gestern 3,58, heute 3,48, bei Rakotzschin gestern 2,99, heute 3,07 Meter.

### Telegraphische Börse-Depeche:

Werte	14. Febr.	15. Febr.
Russische Banknoten	216,35	216,35
Warschan 8 Tage	216,05	—
Deutscher Banknoten	85,45	85,35
Preuß. Konjols 3 pCt.	93,10	93,10
Preuß. Konjols 3 1/2 pCt.	103,—	103,—
Preuß. Konjols 4 pCt.	103,—	103,—
Deutsche Reichsanl. 3 pCt.	93,10	93,10
Deutsche Reichsanl. 3 1/2 pCt.	103,—	103,10
Westpr. Pfdbrief. 3 pCt. neu. II. do.	90,70	90,80
do. 3 1/2 pCt. do.	100,—	100,—
Pöfener Pfandbriefe 3 1/2 pCt.	100,10	100,10
do. 4 pCt.	103,10	103,10
Pöln. Pfandbriefe 4 1/2 pCt.	100,60	100,75
Türk. 1 1/2 pCt. Anleihe C.	33,10	33,10
Italien. Rente 4 pCt.	103,80	—
Rumän. Rente v. 1894 4 pCt.	86,50	86,60
Disconto-Romm.-Anth. 4 pCt.	198,—	197,60
Gr. Berl. Straßenbahn-Aktien	199,—	198,—
Sarpaner Bergw.-Akt.	174,20	173,—
Laurahütte Aktien	220,60	219,60
Nordb. Kreditanstalt-Aktien	101,—	100,90
Thorn. Stadt-Anleihe 3 1/2 pCt.	100,60	100,60
Weißen: Mai	161,50	161,00
„ Juli	—	164,—
„ September	—	166,25
„ loco Newyork	82 3/4	82 1/2
Roggen: Mai	141,50	141,50
„ Juli	—	144,—
„ September	—	—
Speitius: loco m. 70 M. St.	—	43,10
Wechsel-Diskont 3 1/2 pCt., Lombard-Rinsfus 4 1/2 pCt.	—	—



### Einen schönen Teint

erzielt man nicht durch scharf wirkende Schönheitsmittel, sondern durch vernünftige Hautpflege; hierzu eignet sich in ganz hervorragender Weise nach ärztlichen Aussprüchen die „Patent-Myrrholin-Seife“. Es schreibt ein bekannter Arzt über dieselbe: In einem Falle von unreinem Teint, der bisher allen Seifen trotzte, einen glänzenden Erfolg erzielt. Man nehme zum täglichen Gebrauch nur die „Patent-Myrrholin-Seife“. Überall auch in den Apotheken erhältlich, wofür auch die 400 hochinteressanten Myrrholin-Bilder gratis zu haben sind.

Nach dem Urteil medizinischer Autoritäten ist tägliche Genuß von Weimer's Thee sogar Kindern zu empfehlen; er wirkt aufheitend und erfrischend auf Geist und Körper und wird selbst von schwachen Magen vertragen. Weimer's Thee à 60, 80 Pfennig, Mt. 1.— und Mt. 1.25 in den bekanntesten Niederlagen.

Leibniz Marmelade Fabrik



Am 14. d. Mts. verstarb nach langem qualvollen Leiden unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter, Frau

# Flora Gerson

geb. Müller

im Alter von 82 Jahren.

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 17. Februar, 3 Uhr nachmittags vom Trauerhause Junkerstrasse 5 statt.

Die Hinterbliebenen.

Die glückliche Geburt eines gesunden Töchterchens zeigen erfreut an  
H. Dumkow und Frau  
Therese geb. Schmidt.

Als Verlobte empfehlen sich  
C. Pansegrau u. M. Oerth,  
Thorn, Bromberg,  
Boikauw., Agent. Rentierochter.

### Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme an dem herben Verlust, der uns betroffen, sage ich innigen Dank.  
Thorn, 14. Februar 1903.  
Hedwig Menke,  
geb. Rausch.

Die Beerdigung der Frau **Flora Gerson** geb. Müller findet heute nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause, Junkerstrasse 5, aus statt.  
Der Vorstand des isr. Kranken- und Beerdigungs-Vereins.

### Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung

am **Mittwoch, den 18. Februar cr.,** nachmittags 3 Uhr.  
Tagesordnung:

- 53. Beträge wegen vorläufiger und dauernder Unterbringung der katholischen Präparandenanstalt.
- 54. Neubau einer Fortbildungsschule.
- 55. Vergebung der Lieferung der Postenwaren für die städtischen Schulen für das Etatsjahr 1903.
- 56. Uebertragung der Lieferung der Stellmacherarbeiten auf die Witwe des bisherigen Vertragsmeisters.
- 57. Uebertragung des Mietverhältnisses bezügl. der im zweiten Stockwerk des Junkerhofes belegenen Wohnung.
- 58. Nachbewilligung von Mitteln bei Titel 8 Post. 3 des Etats der Stadtschulenkasse „1. Gemeindegasse“ pro 1902.
- 59. Nachbewilligung von Mitteln bei Titel 7 Post. 4 des Etats der Stadtschulenkasse, Bürgermädchenschule“ pro 1902.
- 60. Nachbewilligung von Mitteln bei Titel 1 b Post. 7 a des Kammeretat pro 1902.
- 61. Nachbewilligung von Mitteln bei Titel 8 Post. 4 des Kammeretat pro 1902.
- 62. Wahl von 2 Beisitzern und zwei Stellvertretern zum Wahlvorstande für die im März d. J. stattfindenden Stadtverordnetenwahlen.
- 63. Vermögensübersicht der städt. Feuerzuletzt für das Jahr 1902.
- 64. Rechnung der städt. Gewerbesteuer pro Etatsjahr 1901.
- 65. Nachweisung der bei der Wasserleitungs- und Kanalisationskasse vorgekommenen bzw. zu erwartenden Ueberschreitungen im Etatsjahr 1902.
- 66. Nachweisung der geleisteten Ausgaben und der demnach noch verfügbar bleibenden Mittel bei der Stadtschulenkasse für das Etatsjahr 1902.
- 67. Nachweisung über die bis 1. Februar 1903 bei der städtischen Schlachthauskasse geleisteten Ausgaben pp. pro Etatsjahr 1902.
- 68. Nachweisung der bei der Gasanstaltskasse vorgekommenen bzw. zu erwartenden Ueberschreitungen pro Etatsjahr 1902.

Thorn, den 13. Februar 1903.  
Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung.  
Börstke.

### Polizeiliche Bekanntmachung.

Wegen Abstreifens werden die Fahrlinien der hiesigen Weichsel-Dampferfähre bis auf weiteres ganz eingestellt.  
Thorn, den 16. Februar 1903  
Die Polizei-Verwaltung.

### Photographisches Atelier

Krus & Carstensen  
Schloßstraße 14,  
vis-a-vis dem Schützenhaus.

### Zugeschlagen

ist bei dem Besitzer **Friedrich Telke** am Sonnabendabend eine Briefstaube, welche am linken Fuße einen weißen Ring mit dem Zeichen J. P. Thorn 136 hatte.  
Moder, den 11. Februar 1903.  
Der Amtsvorsteher.

### Freiwillige Versteigerung.

Dienstag, den 17. d. Mts.,  
vormittags 10 Uhr  
werde ich am Kgl. Landgericht hier  
**3 Mille gute Zigarren,  
1 Wäscheschrank,  
1 Ausziehtisch u. a. m.**  
in freiwilliger Auktion versteigern.  
Klag. Gerichtsvollzieher in Thorn.

### Bekanntmachung.

Das diesjährige Ersatz-Geschäft für die Militärpflichtigen des Stadt-freies Thorn findet für die im Jahre 1881 und früher geborenen Militärpflichtigen am  
**Dienstag, den 3. März 1903,**  
für die im Jahre 1882 geborenen Militärpflichtigen am  
**Mittwoch, den 4. März 1903,**  
für die im Jahre 1883 geborenen Militärpflichtigen am  
**Donnerstag, den 5. März 1903**  
im Lokale von **Nicolai**, Mauerstraße Nr. 62 statt und beginnt an jedem Tage früh 7 Uhr.  
Am **Freitag, den 6. März 1903**  
findet das Zurückstellungsverfahren und die Lösung in demselben Lokale von 9 Uhr ab statt.  
Sämtliche am Orte wohnhaften Militärpflichtigen werden zu diesem Musterungstermine unter der Verwarnung vorgeladen, daß die Ausbleibenden zwangsweise Gefesslung und Geldstrafen bis zu 30 Mark, evtl. verhältnismäßige Haft zu gewärtigen haben.  
Ausserdem verliert derjenige, welche ohne einen genügenden Entschuldigungsgrund ausbleibt, die Berechtigung an der Lösung teilzunehmen und den aus etwaigen Reklamations-Gründen erwachsenden Anspruch auf Zurückstellung bzw. Befreiung vom Militärdienst.  
Wer beim Aufruf seines Namens im Musterungstokale nicht anwesend ist, hat nachdrücklich Geldstrafe, bei Unvermögen Haft zu erwarten.  
Militärpflichtige, welche ihre Anmeldung zur Rekrutierungs-Stammrolle etwa noch nicht bewirkt haben, oder nachträglich zugezogen sind, haben sich sofort unter Vorlegung ihrer Geburts- oder Lösungsscheine in unserm Bureau 1 (Sprechstube Rathaus 1 Treppe) zur Eintragung in die Rekrutierungs-Stammrolle zu melden.  
Wer etwa wegen ungenügender Ausbildung für den Lebensberuf Zurückstellung erbitten will, muß im Musterungstermine eine amtliche Bescheinigung vorlegen, daß die Zurückstellung zu dem angegebenen Zwecke besonders wünschenswert sei.  
Jeder Militärpflichtige muß zum Musterungstermine sein Geburtszeugnis bzw. seinen Lösungsschein mitbringen und am ganzen Körper rein gewaschen und mit reiner Wäsche versehen sein.  
Thorn, den 13. Februar 1903.

### Der Magistrat.

### Kaffee-Zusatz oder keinen?

Kaffee ohne Zusatz schmeckt oft hart, säuerlich, regt leicht auf, sieht dünn aus.  
Kaffee mit geeignetem Zusatz — der beste ist der **Anker-Cichorien von Dommerich & Co.** — schmeckt weich, dabei kräftiger, ist bekömmlicher und zeigt eine tiefbraune Farbe. Wirtschaftlich wird durch diesen Zusatz ausserdem gespart.  
Die praktischste Packung ist der **Anker-Cichorien in 10 Pf.-Kästchen** mit 1 Tafel zu 50 Würfeln, denen 1 feine Ansichtskarte beiliegt. Er ist fast überall zu kaufen.  
Die Güte aller Anker-Cichorien-Packungen ist die gleiche.

# Für Alle Welt

ist die einzige grosse illustrierte Zeitschrift  
welche neben einen reichen Unterhaltungsstoff allen Fortschritten in Technik und Naturwissenschaften besondere Aufmerksamkeit widmet. Mehr als 100 der ersten Hochschulprofessoren und Fachgelehrten sind Mitarbeiter der Abteilung

### Erfindungen und Entdeckungen

auf allen Gebieten der  
**Naturwissenschaft und Technik**

Der mit wissenschaftlicher Tiefe und klarer gemeinverständlicher Sprache geschriebene für jedermann leicht fassliche Text macht diese Abteilung zu einer Fundgrube des Wissens und der Belehrung. Die Rubrik

### Wissenswertes aus allen Ländern

bietet den Lesern in gedrängter Kürze das Bemerkenswerte aus allen Zweigen des modernen Wissens und der Zeitgeschichte. Im Unterhaltungsteil bringt der neue (IX.) Jahrgang u. a.

### Die Templer vom Ringe

Roman aus dem amerikanischen Logenleben von Rob. Kraft

### Ein angenehmes Erbe

Roman von Victor von Reissner

### Der Ziehsohn

Roman von Adolf Ott

Spannende Romane und Novellen erster Autoren, Humoresken schliessen sich in sorgfältiger Auswahl und reicher Anzahl an.  
Preis des Vierteljahrs-Heftes nur 40 Pfg.  
Abonnements bei allen Buchhandlungen und Postanstalten.  
Deutsches Verlagshaus BONG & Co., Berlin W. 57.

### Bekanntmachung.

Am **Mittwoch, den 18. d. Mts.,** mittags 12 Uhr  
werde ich in **Moder, Bergstrasse** vor dem Gasthause des Herrn **Deuble**, ein dorthin geschafftes  
**Sopha** (fast neu)  
öffentlich zwangsweise versteigern.  
Thorn, den 16. Februar 1903.  
**Hehse,**  
Gerichtsvollzieher in Thorn.

### Alte- u. Versteigerung.

Am **Freitag, den 20. Febr. d. J.,** vormittags 10 Uhr,  
werden im Geschäftsraum der Zweigverwaltung A des Königl. Proviantamts Thorn  
**Roggenkleie, Fuhrmehl u. c.**  
versteigert.

### Heirat

wünscht sofort junge häusl. erzog. makellose Dame mit gr. Vermögen. Off von Herren (auch ohn. Vermög.) m. gut. Ruf an „Glücksstern“ Berlin S. 42.

Düsseldorf 1902 - Gold-Medaille  
v. silberne Staatsmedaille  
**Aachener Badeöfen**  
über 75,000 im Gebrauch  
**HOUBEN'S GASHEIZÖFEN**  
J.G. HOUBEN SOHN CARL, AACHEN  
Prospecte gratis - Vertreter an fast allen Plätzen

### Buchhalter und Correspondent

bezw. Lagerist, tätig gewesen in Expedition, Maschinenfabrik, Kolonialwaren- und Getreidebranche, in ungezügelter Stellung, sucht Engagement in Thorn. Offerten sub **J. M. 66** an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Ein in Thorn bestens eingeführter, bedeutender

### Mineralbrunnen

sucht für den Vertrieb seines erstklassigen Mineralwassers an diesem Platz und Umgegend gegen feste Rechnung einen solventen  
**tüchtigen Vertreter.**  
Gefl. Offerten unter **O. M. 1812** an **Haasenstein & Vogler, A.-G., Köln.**

### Erstklassige Champagnerfirma

(Grenzmarke) sucht einen energischen Herrn, der sich für den Verkauf ihrer Weine interessieren will. Eventl. vergibt sie größeren Bezirg und sichert Unterstützung nach jeder Richtung hin zu.  
Offerten unter **Mr. T. B.** an die Geschäftsstelle Liefer Zeitung.

### 1. Lehrling

zur Photographie wird verlangt von **Gerd. m. Katharinenstr. 8.**

### 2 Lehrlinge,

die die Fleisch-, u. Wurstmacher unter Leitung des Meisters gründlich erlernen wollen, können sich melden bei **L. Olbeter, Fleischmstr., Podgorz.**

### Kassiererin,

die als solche mehrere Jahre in großen Warenhäusern Berlins tätig gewesen, sucht unter bescheidenen Ansprüchen entsprechende Stellung, evtl. als Verkäuferin. Gest. Off. u. P. 10 a. d. Geschäftsst. d. Z. erb.

### Mehrere Fräulein,

die die feine Küche erlernen wollen, können sich meld. **Stanislaus Lewandowski, Agent u. Stellenverm., Seifengeheißstr. 17, Fernspr. 122.**

### Aufwärterin

findet Stellung **Coppernicusstraße 37, part.**

**Brief-Umschläge**  
Schöne lebhafte Farben  
mit  
Stimmen- u. Adressendruck  
liefert  
Buchdruckerei  
der  
**Th. Ostdeutschen Ztg.**  
Brüdenstraße 34, I.

### Zum besten des Kaiser Wilhelm - Denkmals

findet am  
**Sonntag, den 22. Februar, abends 6 Uhr**  
im **Viktoriengarten**  
eine  
**Theater-Aufführung**  
von Mitgliedern des **Kriegervereins** statt.  
Zu zahlreichem Besuch werden hierdurch die Mitglieder des Kriegervereins und die gesamte Bürgerschaft ergebenst eingeladen.  
**Preise der Plätze:** Seitenloge 1 Mk., nummerierter Platz 75 Pf., unnummerierter Sitzplatz 50 Pf., Stehplatz 30 Pf. — Der Verkauf für Seitenloge und nummerierten Platz findet **am Sonnabend mittag 2 Uhr** in der Buchhandlung des Herrn **Wallis**, Breitestr., statt.  
Nach dem Theater **Tanz.**  
Der Vorstand des Kriegervereins.

### Eine Treppe höher:

### Ein passionierter Raucher.

Düsseldorf 1902 - Gold-Medaille  
v. silberne Staatsmedaille  
**Aachener Badeöfen**  
über 75,000 im Gebrauch  
**HOUBEN'S GASHEIZÖFEN**  
J.G. HOUBEN SOHN CARL, AACHEN  
Prospecte gratis - Vertreter an fast allen Plätzen

### Schriftstücke

jeder Art an Behörden (z. B. Gesuche, Bittschriften, Beschwerden, Verträge, Klagen u. a. m.) fertigt gut und billigst an  
**Pansegrau, Marienstr. 13, I.**

### Ladeneinrichtung,

für Kurz-, Weiß- und Wollwaren, zu kaufen gesucht. Off. mit Preisang. u. **K. 100** an die Geschäftsst. d. Z.

Eine Auswahl  
angefangener und fertiger  
**Decken und Läufer**  
sind im Preise bedeutend  
herabgesetzt  
und sollen ausverkauft werden.  
**A. Petersilge,**  
Schloßstr. 9. (Schützenhaus.)

### Frisch gebrannte

# Coffee's

in anerkannt guten und jedem Geschmack entsprechenden Mischungen zum Preise von  
**80 Pf. bis 200 Mk. p. Pfund**  
empfiehlt  
**Heinrich Netz.**

### Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

Erste Wagenladung **Südfrüchte** eingetroffen.  
Die Früchte sind überraschend schön, die Preise sehr billig.  
Officiere so lange der Vorrat reicht:  
**Allerfeinste Blutorange,**  
das Beste was es giebt, Dugend 80 Pf., 90 Pf., 1,00 Mk.  
**Sehr schöne großfallende Valencia-Äpfel**  
Dgd. 60 Pf. u. 80 Pf.  
**Feinschalige saftige Messina-Früchte**  
Dgd. 40 Pf.  
**Citronen**  
Dugend 45 und 60 Pf.

### Pianoforte-

Fabrik **L. Herrmann & Co.,** Berlin, Neue Promenade Nr. 5, empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaitiger Eisenkonstruktion, höchster Tonfülle und fester Stimmung. Versand frei, mehrwöchentliche Probe, gegen baar oder Raten von 15 M. monatlich an ohne Anzahlung.  
Preisverzeichnis franco.

### Coppernicus-Verein

für Wissenschaft und Kunst.  
**Öffentliche Sitzung**  
am **Donnerstag, d. 19. Febr. 1903,** um 6 Uhr abends  
in der Aula des Kgl. Gymnasiums.  
Tagesordnung:  
1. Jahresbericht, erstattet vom Vorsitzenden.  
2. Vortrag des Pfarrers Herrn Heuer: „Friede und Totentut bei den Heiden und Israeliten.“  
Die Bewohner von Thorn und Umgegend werden zu dieser Sitzung ergebenst eingeladen.  
Der Vorstand.

### Deutscher Sprachverein.

Dienstag, den 17. Februar 1903, abends 8 1/2 Uhr  
im **Gürtenzimmer des Artushofes.**  
Tagesordnung wie im Januar bekannt gegeben.  
Gäste sind willkommen.

Am 18. u. 19. Febr., abends 7 Uhr  
findet beim Altst. F. Telke, Lindenstraße 39 eine  
**Evangelisations-Versammlung**  
statt, wo Herr **Reiseprediger Gudat** die Predigt halten wird. Jedermann ist hiermit freundlichst eingeladen.

### Wohnung,

2 belle Zimmer, helle Küche und allem Zubehör von gleich oder später zu vermieten  
**Bäderstraße 5.**

### Möbliertes Zimmer,

vorn, 1 Treppe, mit auch ohne Pension sogleich zu vermieten.  
**Strehlau, Coppernicusstr. Nr. 15.**

### Nur Brücken- u. Breitestr. Ecke

## Rudolf Weissig

**Thorner Schirmfabrik**  
Brücken Breitestr. Ecke.  
Beste Qualität  
Saubere Ausführung  
Billigste Preise  
Schnelle Lieferung

officiere mein gut sortiertes Lager in  
**Sonnen- u. Regenschirmen**  
sowie  
**Fächern u. Spazierstöcken**  
in jeder Preislage.  
Beziehen, Reparaturen sofort sauber und billig.

### Obstweine

**Apfelwein, Johannisbeerwein, Heidelbeerwein, Apfelsaft,**  
wiederholt mit ersten Preisen ausgezeichnet, empfiehlt  
**Kelterei Linde Westpr.**  
**Dr. J. Schilman.**

### Apfelspekt,

gerborragende Qualität, von bestem Traubenjakt kaum zu unterscheiden, außerordentlich bekömmlich, empfiehlt zu Mk. 1,30 per Flasche inkl. Steuer und Flasche die mit höchsten Medaillen ausgezeichnete.  
**Kelterei Linde Westpr.,** Kreis Flatow,  
**Dr. J. Schilman.**

### Städtliche Nachrichten.

Dienstag, den 17. Februar cr.  
**Mädchenschule Moder.**  
Abends 7 1/2 Uhr: Bibelfunde.  
Koloßer Kapitel 2.  
Herr **Blarrer Heuer.**



# Beilage zu No. 40

# Der Thorer Ostdeutschen Zeitung.

Dienstag, den 17. Februar 1903.

## Provinzielles.

**Sollub, 14. Februar.** Regierungsrat Volckart verhandelte Freitag mit der hiesigen Stadtverwaltung wegen des Baues einer Kleinbahn zur Verbindung der Stadt mit Bahnhof Sollub. Wenn der Staat die erhoffte Beihilfe gewährt, so wird der von der Firma Drenstein und Koppel ausgearbeitete Bauplan voraussichtlich zur Ausführung kommen.

**Culm, 14. Februar.** Dem Wunsche der Landbevölkerung entsprechend, ist nunmehr auf der Strecke Thorn-Graubenz der Nachmittagszug wieder eingelegt worden. Der früher nach Mitternacht in Graubenz eintreffende Zug läuft jetzt bedeutend früher ein. Der Streit um die Gültigkeit der Sonntagsfahrkarten Graubenz-Mische und zurück hat so ein Ende. Es wurde vom Fahrpersonal nämlich die Gültigkeit der in Graubenz gelösten Karten für den letzten Zug nach Graubenz, der in Mische nach 12 Uhr nachts abfuhr, beanstandet, während Reisende, die in Kornatowo einsteigen, auf eine Tageskarte ungehindert bis Graubenz fahren konnten, weil dort der Zug vor 12 Uhr abgeht.

**Schweß, 14. Februar.** Eine Verlobung fand hier einen tragischen Abschluß. Von zwei Schwestern, Fr. Sch., die seit Jahren gemeinschaftlich zusammen lebten, verlobte sich vor einigen Wochen die jüngere mit einem Beamten. Die ältere Schwester fühlte sich darüber sehr unglücklich und verfiel auf den Gedanken, dem alsbald die Ausführung folgte, dem Bräutigam

im Namen der Braut heimlich einen Absagebrief zu schreiben. Durch diese Handlung wurde das bisherige Einvernehmen und der Frieden zwischen den beiden Geschwistern so gestört, daß die Schreiberin sich gestern morgen von Hause entfernte und im Schwarzwasser den Tod suchte und fand. — Zur Deckung der kommunalen Bedürfnisse werden hier wie im Vorjahre 50 Prozent Betriebssteuer, 245 Prozent der Grund-, Gebäude- und Gewerbesteuer und 335 Prozent der Staats-Einkommensteuer erhoben werden.

**Elbing, 14. Februar.** Herr Oberpräsident Deibück wird Freitag, den 20. und Sonnabend den 21. Februar in Elbing weilen und die städtischen Einrichtungen, Schulen, die Gas- und Wasserwerke etc., sowie das Landratsamt besuchen. Freitag nachmittag 5 Uhr findet im Stadtverordnetenversammlungssaale die Vorstellung der beiden städtischen Abperschäften, des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung statt. An diesem Abende schließt sich 6 Uhr abends ein Festessen im Kasino.

**Gnesen, 15. Februar.** In der Bergmann'schen Schuhwarenfabrik entstand Freitag nacht Feuer. Die Bewohner im oberen Stockwerke waren im tiefsten Schlafe. Durch die Wächter und die schnell herbeigekommene Feuerwehr konnten die Schlafenden noch rechtzeitig geweckt werden. Der Feuerwehr gelang es das Feuer zu unterdrücken. Bei dem herrschenden Winde wäre sonst eine Katastrophe schlimmster Art entstanden. — Bei dem hiesigen Standesbeamten erschien ein Brautpaar, um den Trauungsakt vollziehen zu lassen.

Da der Beamte die Amtshandlung nicht gleich vornehmen konnte, bat er die Brautleute, im Wohnzimmer noch etwas warten zu wollen. Während dieser Zeit entstanden zwischen dem Ehepaar Meinungsverschiedenheiten, die dahin führten, daß das Paar das Haus des Standesbeamten verließ. Der eine Brautzeuge war über diesen Vorgang derartig erbost, daß er im nächsten Wirtshause „Einen“ zu viel genehmigte. Nach einer Stunde war das Brautpaar wieder eint. Die Braut hatte nämlich dem Bräutigam ihr Sparkassenbuch ausgehändigt. Der Brautzeuge wurde aufgeführt, und der Trauungsakt sollte nun vollzogen werden. Leider aber konnte der Brautzeuge keinen Fuß mehr vor den anderen setzen. Eine andere gutmütige Seele erbot sich, den „kranken“ Jungen zu vertreten. Nach vielen Stunden wurde denn das glückliche Paar getraut.

## Gemeinnütziges.

**uc. Verdorbene Luft.** Durch Versuche an Mäusen ist festgestellt worden, daß schon ein Kohlenäuregehalt von 1,2 bis 1,4 v. H. ausreicht, um die Tiere zu töten, und zwar auch wenn dieser Kohlenäuremenge ein Strom frischer Luft beigegeben wurde. Ein Schlafzimmer, in dem zwei bis drei Personen bei verlassenen Fenstern die Nacht verbringen, ist am Morgen mit Kohlenäure geschwängert. Manche Leute wundern sich, daß sie morgens mit „eingekommenem“ Kopfe aufwachen, und merken nicht, daß das von dem Schlafen in ungenügend erneuerter Luft kommt.

Nun denke man sich gar ein Zimmer, in dem eine ganze Familie wohnt, arbeitet und schläft und in dem womöglich noch gekocht wird, im Winter wegen der Wärme, im Sommer wegen der Hitze und Fliegen bei geschlossenen Fenstern! Daher rührt es zum großen Teil, daß die Frauen der unteren Stände so schnell verblühen und bleich und abgezehrt aussehen; ihre Männer sind wenigstens den Tag über in anderer Luft, sie aber halten sich, mit geringen Unterbrechungen Tag und Nacht in dieser Atmosphäre auf, die man nicht besser bezeichnen kann als mit dem Ausdruck: „Schleichendes Gift!“ Ein altes Sprichwort sagt nicht umsonst:

„Öffnet die Fenster in eurem Haus, So fliegen Apotheker und Arzt hinaus!“

**uc. Gegen Zahnschmerzen.** Ein wirksames Mittel gegen Zahnschmerzen ist fein pulverisierter Alaun. Man nimmt ein wenig davon auf Baumwolle und steckt diese damit in die Höhlung des schmerzenden Zahnes. Sobald der Alaun sich auflöst, werden die Schmerzen verschwinden. Nehren sie wieder, so wendet man das Mittel so oft von neuem an, bis die Schmerzen gänzlich aufhören. Alaun ist überhaupt ein gutes Mittel für frische, angelegene und faulende Zähne; er bremst die Fäulnis und verhindert so die weitere Fortbildung des Zahnes.

## 208. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

2. Klasse, 2. Ziehungstag, 14. Februar 1903. Vormittag. Nur die Gewinne über 116 Mk. sind in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr. N. St.-M. f. S.) (Nachdruck verboten.)

76 116 39 331 35 592 701 823 62 1117 382 84  
487 813 16 (200) 2022 (200) 52 86 116 46 243 403 553  
58 740 3102 (300) 686 772 4017 74 146 355 426 691  
779 87 810 65 944 81 5188 305 41 516 65 6 3 75 819  
58 991 6070 176 243 59 588 638 782 822 923 44 7101  
90 319 89 582 7 9 83 97 859 945 8021 57 88 253 598  
701 915 16 9018 271 341 70 694 83 756 918  
10007 70 89 90 164 366 70 715 901 81 11113 267  
388 509 12 789 942 12001 11 56 247 644 (200) 651  
786 900 908 62 13187 12 536 667 706 18 94 855 82  
909 78 14048 82 153 (800) 520 857 802 65 901 6 24  
95 15176 492 514 837 997 16129 99 841 488 534 47  
8 4 58 17124 (300) 216 72 (200) 550 53 614 81 864  
18047 72 83 272 442 51 583 748 90 816 19371 (500)  
524 59 707 82 849 58 76 (500)  
20074 101 201 23 51 86 412 768 91 841 53 987  
21056 81 145 296 416 46 70 543 95 692 817 22086  
100 226 331 474 558 796 808 95 (200) 23156 332  
480 788 95 947 60 24032 118 359 410 34 508 688 751  
999 77 25087 368 680 700 888 82 26078 837 414 617  
54 756 862 992 27065 (800) 166 275 902 31 686 744  
828 58 28047 74 146 277 338 2 72 73 475 606 76 98  
805 7 99 29009 210 817 487 96 172 907 87  
30258 900 576 687 783 845 67 31137 53 657 61  
805 927 97 32260 318 77 637 871 33166 490 543 730  
45 910 79 87 34051 225 411 11 54 729 92 923 35103  
90 5 1 652 2 824 987 34013 63 235 81 56 5 733  
856 988 77 37002 101 246 72 87 563 98 897 852 75  
96 38126 384 377 97 127 40 46 679 172 899 938 91  
39141 2 8 50 337 46 43 5 4 85 704 4 951 96  
40112 273 429 62 67 567 670 874 95 41047 92  
208 7 347 400 700 9 996 42 35 470 33 618 88 714  
993 43152 422 99 616 722 982 44243 404 603 38 0  
52 45012 60 565 78 82 731 87 802 79 947 66 46088  
320 65 484 537 48 610 720 47034 115 72 262 301 2  
462 629 72 709 58 943 48 500 312 410 545 768 81 892  
49121 212 541 680 725 888 919 94  
50118 52 178 543 612 63 781 95 886 97 901 51075  
148 64 301 58 491 535 716 81 52 883 990 521 62 203  
75 305 17 431 554 682 978 53 95 186 98 56 46088  
40 515 22 679 787 42 60 892 911 19 54 568 166 616  
858 97 912 55186 255 813 477 77 543 639 788 89 819  
907 16 560 2 108 60 240 347 574 92 661 91 88 45  
83 57309 58341 48 433 579 652 61 870 93 955  
50027 89 184 248 320 34 80 428 81 74 567 800 811  
60012 91 95 320 404 505 12 654 705 65 61048  
209 539 403 784 844 56 70 963 62106 226 334 521  
382 63110 72 95 210 89 455 58 559 766 73 640 935  
84183 201 36 401 580 78 65 689 75 729 887 85 85020  
22 31 47 184 92 481 570 71 69 97 98 887 66087 123  
457 594 617 29 907 96 67342 952 68068 95 243 329  
48 72 479 612 (300) 784 69462 66 87 95 508 622 59  
765 98 829  
70097 198 354 554 642 92 770 928 27 71051 100  
65 252 428 90 623 711 72025 91 48 79 243 72 89  
526 885 713193 809 589 785 879 947 74083 36 125 51  
880 75 749 904 41 479 617 757 831 84 951 67 76485  
585 714 917 26 56 96 77089 100 12 33 217 47 438 76  
608 708 882 78028 130 75 202 342 76 508 (200) 648  
94 732 33 (200) 840 79076 566 732 (200) 811 950 68  
80091 204 318 29 417 554 716 (200) 804 900 57  
81153 527 956 88 82181 62 220 325 86 442 525 67  
761 815 38 941 66 98 83089 118 231 412 661 886 958  
84183 201 36 401 580 78 65 689 75 729 887 85 85020  
48 255 579 694 792 887 96 86089 218 89 896 426 51  
587 727 89 95 876 962 87446 568 814 64 66 85054  
69 75 106 14 56 257 358 429 581 74 777 975 91  
89185 203 44 304 38 401 514 718 885 915 68  
90187 262 403 530 99 614 33 811 92 928 39  
91005 10 374 452 514 619 27 96 954 92054 190 257  
82 482 865 921 90 93181 535 626 73 722 45 58 835  
42 48 94086 139 377 818 18 76 944 88 95126 200  
99 870 831 904 96127 228 77 810 408 682 89 91 720  
848 83 912 65 97052 95 158 87 289 871 98007 82  
367 69 77 403 48 791 812 86 99082 279 408 4 (200)  
505 685 810 23  
100255 396 440 43 501 26 98 658 887 969 (300)  
101084 148 245 869 662 738 980 102081 261 97 (200)  
384 502 19 80 888 941 65 94 103081 116 91 413 58  
825 104883 773 872 902 105091 79 205 87 95 896 484  
43 689 718 84 106014 69 190 98 408 32 605 822 23  
46 99 107105 102 35 240 554 761 91 848 919 63  
108314 578 700 61 75 842 45 954 109056 70 72 461  
514 687 798 989  
110054 188 65 397 571 87 628 37 809 922 59

## 111314 421 508 86 758 83 861 112068 123 284 320 465

627 757 908 19 20 66 113010 165 212 26 434 94 577  
86 730 864 66 905 114113 261 97 360 602 88 800  
115095 182 240 316 408 58 593 745 116022 103 44  
345 429 569 632 49 707 67 875 117192 330 74 632 80  
95 902 118103 75 87 277 (200) 98 460 926 49 96  
119023 25 587 940  
120027 94 119 59 215 67 312 496 604 35 40 60  
740 121080 40 148 52 211 461 609 835 66 122076  
285 89 425 50 880 984 123104 620 77 864 124085  
129 528 88 (500) 634 859 98 125006 143 204 363 502  
855 990 126194 201 98 881 482 578 956 127041 190  
257 81 542 603 4 701 128822 524 88 96 854 129217  
341 442 780 981  
130114 23 75 265 90 407 94 761 131066 283 808  
(200) 785 902 38 132077 158 63 207 334 515 699 866  
88 86 992 133022 208 408 40 572 134959 941  
135057 178 810 17 406 61 600 700 854 66 92 94 950  
69 136024 99 216 16 36 56 945 709 137088 118 (200)  
49 86 241 348 702 835 95 912 41 76 81 89 138301  
453 322 626 76 929 88 139008 173 278 389 449 88  
88 96 603 717 30 942  
140243 309 18 71 516 602 75 773 77 9 14114  
84 97 433 47 517 45 78 758 859 72 142140 389 428  
90 587 645 48 81 841 971 143002 99 242 70 327 556  
630 88 776 144039 80 88 262 646 59 922 145113 14  
517 85 52 91 98 697 813 78 963 82 146188 525 621  
809 147066 231 472 96 819 980 148144 307 84 513  
729 955 149075 443 609 86 721 47 59  
150040 207 478 524 700 997 151130 211 14 62  
309 41 688 70 790 152123 38 455 91 607 751 76 969  
99 153086 161 633 85 922 51 154007 23 185 348 85  
593 828 155380 405 645 778 891 156064 135 40 419  
592 651 780 874 76 91 157061 230 317 517 39 50 768  
931 85 158450 54 563 85 674 90 707 46 89 856 904  
159025 94 186 246 84 372 80 91 479 532 60 727 857  
909 14  
160441 893 988 161117 33 810 641 859 88 162807  
37 45 515 70 603 76 728 914 83 94 163245 359 731  
900 164107 284 380 64 620 52 704 58 944 165162  
365 439 40 697 734 60 816 989 166052 60 140 292  
346 401 18 728 986 38 167029 88 200 333 602 710 15  
80 85 968 168081 201 51 311 85 529 300 60 617  
745 169045 60 98 143 259 802 456 72 525 984  
170281 99 421 74 554 689 742 98 887 171106 471  
686 821 46 99 172064 98 187 225 901 22 551 761 809  
19 929 95 173017 149 94 557 174094 258 324 409  
51 97 99 779 96 956 175388 444 86 708 905 19 24  
176164 96 899 438 520 674 89 954 177071 224 (300)  
60 861 462 74 93 522 556 178167 241 442 84 664 789  
179408 528 87 (300) 711  
180051 104 86 286 88 94 524 79 612 69 91 786 92  
181127 42 96 325 541 635 706 44 94 182226 87 450  
58 94 610 736 923 183220 32 48 391 672 851 85 974  
90 (200) 99 184005 150 246 352 549 701 800 32 912  
69 185140 66 98 244 482 526 48 186039 90 232 87  
373 98 433 72 764 929 187002 96 312 36 40 426 27  
878 58 888 954 188282 828 45 62 481 86 587 837 989  
189418 80 561 91 727 809  
190018 22 158 493 789 824 37 90 191272 369 81  
572 651 192060 68 200 96 601 67 995 193039 52 57  
114 220 82 530 688 720 38 58 921 63 194029 58 87  
121 278 457 632 777 942 195015 491 732 897 908  
196118 551 97 647 805 15 197241 338 425 697 704  
198002 163 74 91 219 97 190710 749 59 98 854 (200)  
77 942 68 83 199086 51 75 255 96 455 70 628 714  
50 912  
200161 259 308 15 437 541 980 201121 36 277  
497 587 768 77 878 202008 33 107 34 74 219 35 51  
(200) 64598 79 751 896 203043 139 45 254 866 546 704  
12 41 79 896 958 204436 526 205086 152 204 364  
40 46 557 70 713 908 33 206146 57 600 4 18 812 16  
82 207083 88 208 55 410 86 96 551 629 87 820 900  
63 82 208081 137 73 216 83 379 97 407 532 608 896  
(200) 209075 236 358 62 490 516 638 72 773 919  
63 96  
210061 93 158 400 712 16 492 211059 120 204  
18 71 82 626 66 97 678 740 67 880 94 212046 225  
87 559 810 41 42 95 967 213188 278 341 671 93  
925 802 9 985 214196 270 371 76 418 73 582 620 66  
711 215050 119 37 98 280 386 63 511 680 (200) 752  
83 912 216061 98 166 264 380 498 517 617 21 43  
703 825 45 68 217213 324 402 78 662 75 844 58 932  
218048 125 201 57 309 42 646 98 767 892 907 219001  
24 175 381 93 487 529 777 717 70 80 824 55 912 25  
220128 249 61 75 327 37 436 546 612 61 861 910  
33 221001 102 326 442 588 51 81 757 888 93 98  
222015 147 63 802 409 68 597 721 71 88 855 223157  
236 75 401 607 793 895 988 224099 171 485 553 706  
24 41 80 911 42

## 208. Königl. Preuss. Klassenlotterie.

2. Klasse, 2. Ziehungstag, 14. Februar 1903. Nachmittag. Nur die Gewinne über 116 Mk. sind in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr. N. St.-M. f. S.) (Nachdruck verboten.)

26 69 176 203 343 405 80 521 51 63 60 50 822  
1199 367 474 78 514 32 37 55 896 919 2 40 77 203  
11 54 341 465 648 52 728 823 32 87 42 3008 85 95  
151 210 31 425 51 614 95 756 80 4004 97 219 21 900  
520 648 732 820 86 971 5045 53 122 34 77 828 6022  
23 111 48 209 41 721 869 908 7239 834 77 459 526  
75 92 892 63 915 17 9060 70 165 68 285 317 583 644  
738 87 8 0 964 9323 595 798 801 929  
100287 30 689 72 440 592 724 95 867 942 72  
11170 209 41 48 (200) 378 549 791 96 822 12115 275  
518 692 (200) 711 81 13044 83 99 311 33 781 867  
14275 418 784 832 60 959 69 15086 234 50 454 584  
764 888 160 4 69 243 75 339 405 8 505 606 76 88  
741 887 1708 319 67 498 514 604 87 18199 325  
99 415 (500) 849 19015 247 423 702 59 75 815 65 69  
964 81  
200 6 57 59 116 37 220 90 328 48 74 736 97  
211 7 306 47 456 98 97 511 55 22194 (200) 68 224 93  
318 596 84 (5000) 88 839 23 602 83 91 217 417 89  
608 47 789 893 38 74 (10 0) 88 938 24203 61 81 86  
725 983 80 25092 81 166 283 458 629 744 59 26181  
479 550 82 886 75 979 97 2703 214 38 503 36 876  
89 28058 171 383 103 59 726 91 63 96 29050 386  
(200) 26 614 28 977  
30055 116 412 49 537 699 788 961 67 31168 89  
494 548 710 86 95 939 32124 17 246 98 896 555  
82 885 87 97 33028 140 42 211 25 491 64 867 927  
34088 111 89 368 407 508 14 26 30 649 82 749 912  
31 87 73 35233 97 534 627 701 36106 882 406 12 14  
38 706 86 843 989 79 98 37048 67 120 89 225 52 319  
48 620 87 89 91 96 736 990 38091 98 129 79 320 405  
602 2 11 88 92 629 715 88 810 39 20 336 441 510 89  
624 980 90  
40111 517 40 62 672 727 82 823 78 968 41116  
321 (200) 511 874 42013 20 66 114 30 66 (200) 89  
257 391 508 16 89 600 700 79 980 43135 211 804 90  
88 548 49 51 610 61 871 78 996 44176 299 806 818  
77 45089 59 165 95 238 52 97 861 658 82 772 869 77  
(200) 918 46082 154 97 840 69 90 801 725 908 25  
47431 97 583 96 666 719 884 925 48130 325 35 499  
49006 268 475 911 35 69  
50287 91 323 570 77 649 745 95



**Handels-Nachrichten.**

**Wöchentliche Notierungen der Danziger Börse vom 14. Februar 1903.**  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delfsaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unjancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen: inländisch hochbunt und weiß 745-772 Gr. 150-156 M.  
inländ. bunt 740-756 Gr. 148-155 M.  
inländisch rot 758-761 Gr. 148-152 M.  
Koggen: inländ. großkörnig 699-726 Gr. 124 bis 125 M.  
Gerste: inländisch große 638 Gr. 118 M.  
inländ. weiße 142 M.  
transito weiße 109-113 M.  
Wicken: inländ. 132 M.  
transito 108-125 M.  
Kaps: transito Winter 175 M.  
Leejaat: weiß 66-144 M.  
Kleie: Weizen-7,40-7,95 M., Roggen 8,00-8,25 M.  
Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.  
Kohlsücker per 50 Kilogramm. Tendenz: ruhig.  
Rendement 88° Transitzucker franko Neufahrwasser 7,65 inkl. Sad Gd., Rendement 75° Transitzucker franko Neufahrwasser 6,12 1/2 - 6,25 M. inkl. Sad bez.  
Amst. - Pariser - Warenausschreibung.  
Bromberg, 14. Februar.  
Weizen 146-153 M. - Roggen, je nach Qualität

116-124 M. - Gerste nach Qualität 116-122 M.  
Branntwein 125-132 M. - Erbsen: Futterware 125 bis 132 M., Kochware 145-155 M. - Hafer 120 bis 133 M.

**Hamburg, 14. Februar. (Vormittagsbericht.)**  
Kaffee. Good average Santos per März 28 1/2 Gd., per Mai 28 3/4 Gd., per September 29 1/4 Gd., per Dezember 30 1/4 Gd. - Behauptet.

**Hamburg, 14. Februar. (Anfangsbericht.)**  
Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88°, Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per Februar 15,95, per März 16,10, per Mai 16,45, per August 16,40, per Oktober 17,80, per Dezember 17,95. Setig.

**Hamburg, 14. Februar. (Nachmittagsbericht.)**  
Rohzucker I. Produkt Basis 88°, Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per Februar 16,00 Gd., 16,20 Br., - bez., per März 16,10 Gd., 16,15 Br., - bez., pr. Mai 16,40 Gd., 16,45 Br., - bez., pr. August 16,80 Gd., 16,95 Br., - bez., per Oktober-Dezember 17,85 Gd., 17,90 Br., - bez., ruhig.

**Magdeburg, 14. Februar. (Börsenbericht.)**  
Kornzucker, 88°, ohne Sad 9,10-9,25. Nachprodukte 75% ohne Sad 7,00-7,30. Stimmung: ruhig. - Brodrassinate I ohne Sad 29,82 1/2. Kristallzucker I mit Sad 28,57 1/2. Gemahlene Raffinate mit Sad 29,57 1/2. Gemahlene Weis mit Sad 29,07 1/2. Stimmung: - Rohzucker I. Produkt Basis 88°, Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg per Februar 16,00 Gd., 16,20 Br., - bez., per März 16,10 Gd., 16,15 Br., - bez., pr. Mai 16,40 Gd., 16,45 Br., - bez., pr. August 16,80 Gd., 16,95 Br., - bez., per Oktober-Dezember 17,85 Gd., 17,90 Br., - bez., ruhig.

**Städtischer Zentralviehhof.**  
Berlin, 14. Februar. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verkauf: 4768 Rinder, 1271 Kalber, 7475 Schafe, 10 442 Schweine. Bezahlt wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtgewicht in Markt (bezogen für ein Pfund in Pfennig): Rinder: a) 65 bis 68 M., b) 60 bis 64 M., c) 50 bis 55 M., d) 50 bis 52 M.; Bullen: a) 63 bis 67 M., b) 55 bis 62 M., c) 54 bis 57 M.; Ferkel und Käse: 1. a) - bis - M., b) 56 bis 58 M., 2. 54 bis 54 M., 3. 53 bis 54 M., 4. 49 bis 52 M. - Käse: a) 78 bis 80 M., b) 68 bis 74 M., c) 52 bis 60 M., d) 52 bis 56 M. - Schafe: a) 67 bis 73 M., b) 63 bis 66 M., c) 52 bis 60 M., d) - bis - M., e) - bis - M. - Schweine: a) 56 bis - M., b) 53 bis - M., c) 50 bis 52 M., d) 52 bis 53 M., e) - bis - M.

Verpachtung von Bahnhofs- und Wirtschaften  
1) Was zu verpachten ist; 2) von wem die Verpachtbedingungen zu beziehen sind; 3) Verpachtstermin  
4) Anmeldebestimmungen. Abfahrungen: B.B. = Bahnhofs-Wirtschaft, E.D. = Eisenbahn-Direktion.  
1) B.B. Bäum 2) R. E.B.Z. Gütlichd. 3) 1. 5. 03. 4) 21. 2. 03. - 1. B.B. Capellen-Verwaltung. 2) R. E.D. Rdn. 3) 1. 4. 03. 4) 3. 3. 03. - 1) B.B. Kellingh. 2) R. E.B.Z. Gütlichd. 3) 1. 5. 03. 4) 26. 2. 03. - 1) B.B. Liegnitz-Verwaltung. 2) Liegnitz-Rawitzer Eisenbahn. 3) 1. 4. 03.

4) 16. 2. 03. - 1) B.B. Marzfrankstädt. 2) R. E.B.Z. Leipzig. 3) 1. 4. 03. 4) 20. 2. 03. - 1) B.B. Neustadt, Rodewisch und Schneberg-Neustadt. 2) R. E.D. Zwickau. 3) 1. 7. 03 bis 30. 9. 03. 4) 15. 2. 03. - 1) B.B. Niesleben. 2) Betriebs-Abt. Halle a. S. der G. m. b. H. Lenz & Co., Berlin. 3) 1. 4. 03. 4) 20. 2. 03.

**Weltausstellung Paris 1900, Grand Prix.**  
Weltberühmte russische Karawane: Thees der Bedruer  
**K. & C. Popoff in Moskau**  
Lieferant mehrerer europäischer Höfe.  
Feinste Marke.  
Schutzmarke gesetzl. registriert.  
In Original-Packeten erhältlich in allen einschlägigen feineren Geschäften.

**Bekanntmachung.**

Folgende pachtfrei gewordenen Parzellen des Gutes Weißhof, sowie des ehemals Doewenberg'schen Grundstücks sollen zum 1. April d. Js. bis zum 1. Oktober 1910 zur landwirtschaftlichen Nutzung verpachtet werden:  
a) Parzelle Nr. 5 = 2,618 ha.  
b) " " " 12 = 3,54 " "  
c) " " " 13 = 2,62 " "  
d) " " " 14 = 2,80 " "  
Lage bei Neu-Weißhof, zum Teil dicht an der Ringstraße.  
e) Parzelle Nr. 19 = 2,16 ha. an der Jantzenstraße, dicht am Wasserwert.  
f) Parzelle Nr. 28 = 2,40 ha.  
g) " " " 29 = 2,26 " "  
an dem Wege vom Wasserwert zum Kreuzungspunkt der Ringstraße und Culmer Chaussee.  
h) Parzelle Nr. 5 = 0,4915 ha. des ehemals Doewenberg'schen Grundstücks an der Culmer Chaussee.  
Pachtlustige wollen sich wegen Vorzeigung der Parzellen entweder freitags von 9-11 vormittags auf dem Oberförster-Geschäftszimmer im Rathaus II Tr., Anfang zum Stadtbauamt oder an anderen Tagen in der Dienstwohnung des Oberförsters in Gut Weißhof melden. Die Verpachtungsbedingungen können auf dem Bureau i des Rathauses eingesehen oder gegen Erstattung der Schreibgebühren bezogen werden.  
Thorn, den 9. Februar 1903.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Aus dem Einischlage des Jahres 1902/03 sind im Part zu Gut Weißhof noch  
21 rm Kloben  
6 rm Spaltknäpfe,  
120 rm Keiser I. Klasse,  
6 rm Stubben,  
alles Kiefernholz, freihändig zu verkaufen. Reflektanten wollen sich wegen der Abgabe des Holzes an den städtischen Oberförster, Herrn Lüpkes zu Gut Weißhof wenden.  
Thorn, den 9. Februar 1903.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Bei der hiesigen Verwaltung ist eine Nachwächterstelle sofort zu besetzen. Das Gehalt beträgt im Sommer 45 M. und im Winter 50 M. monatlich. Außerdem wird Lunge, Seitengewehr und im Winter eine Bursa geliefert.  
Bewerber wollen sich bei Herrn Polizeikommissar Zelt persönlich unter Vorzeigung ihrer Papiere melden. Militäranwärter werden bevorzugt.  
Thorn, den 2. Februar 1903.  
Der Magistrat.

Maschinenbau, Elektrotechnik, Städtisches Technikum Limbach Chemnitz  
Hochbau, Staatl. Oberaufsicht, Modernes Laboratorium, Programm frei.

Königreich Sachsen, Technikum Hainichen  
f. Masch. u. Elektrotechnik, Ingenieure, Techn. u. Werkn. Laboratorien, Progr. frei, Dir.: E. Boltz, Staatl. Oberaufsicht

**!! Nebenverdienst !!**

auch selbstat. Existenz ohne Mittel ca 2000 Ang. i. all nur denkbar Arten für Damen und Herren jed. Standes Auskunft L. Eichhorst, Delmenhorst  
Wer schnell u. billig Stellung finden will, der verlange per Postkarte die „Deutsche Vakanzen-Post“ in Schillingen.

**Berlitz School,**

8 Altstäd. Markt S.  
Französisch. Englisch. Russisch.  
Messieurs Toulon et Deshuilliers - Miss Evans, Fräulein Lehr.  
Die Prospekte sind zu haben in der Schule oder bei Herrn Golombiowski, Buchhandlung.  
E. Toulon, Directeur.

**Großer Möbel-Ausverkauf.**

Wegen Aufgabe des Geschäfts verkaufe sämtl. Möbel: Betten, Kücheneinrichtung, Gastoch-Herd, Gasofen, um schnell zu räumen, zu enorm billigen Preisen. Baderstr. 28, 1 Tr.

**Möbel**

so wie 1 Plüschgarnitur und 1 Komtoireinrichtung um zugshalber zu verkaufen  
Breitestrasse 14, 1.

**Möbel billig zu verkaufen**

Breitestrasse 22 III.

**Verschwinden**

sind alle Arten Hautunreinigkeiten und Hautauschläge, wie Mitesser, Gesichtspickel, Pusteln, Finnen, Hautrötze, Blütchen, Leberfleck etc. d.igl. Gebr. d. Hadenbeuler Carbol-Theerschwefel-Seife v. Bergmann & Co., Hadenbeul-Dresden. Allein echte Schutzmarke: Stedenperfer. A. Städt 50 Pf. bei: Adolf Lantz, J. M. Wendisch Nachf., Anders & Co.

**Brückenstrasse 17.**

Das zur Franz Lenzion'schen Konkursmasse gehörige Herren-Garderoben-Warenlager, bestehend aus:  
feinstem und auch geringerem Kamugarn, Cheviot, Buckskin, Tuch, Futter und anderen Winter-, Frühjahrs- und Sommerstoffen,  
wird zu billigen Preisen ausverkauft. Anfertigungen nach Maß sauber, schnell und billigst.  
A. C. Meisner, Konkursverwalter.

**Schuhwaren-Ausverkauf**

wegen Aufgabe des Geschäfts zu jedem annehmbaren Preise für Herren, Damen und Kinder.  
Johann Witkowski, Thorn, Breitestrasse 25.

**Fort**

mit den Säftchen und Tränkchen, die als Hausmittel gegen Erkältungen der Luftwege noch gebraucht werden. Ihre Wirkung ist äusserst fragwürdig und jedenfalls verliert man darüber kostbare Zeit. Hustet man, ist man heiser oder verschleimt, sind die Lungen belegt, dann gibt es ein viel besseres und wirksameres Mittel:

Fay's ächte Sodener Mineral-Pastillen.  
Die sind ein Naturprodukt, denn sie enthalten die wirksamen Rückstände der Sodener Heilquellen, und wenn man täglich mehrmals einige in heisser Milch aufgelöst nimmt, zwischenm oder gelegentlich eine Pastille im Munde zergehen lässt, dann bekämpft man jede Erkältung sicher und mit einem auch dem Magen zuträglichen Mittel.  
Die Schachtel kostet nur 85 Pfg.  
Erhältlich in allen Apotheken, Drogerien und Mineralwasserhandlungen.

**Dr. Warschauer's Wasserheil- u. Kuranstalt**

Vorzügl. im Soolbad Inowrazlaw. Mäßige Preise.  
Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronischen Krankheiten, Schwächezustände etc. Probiert franco.

**In einer Nacht verschwinden Sommer-**

symprome, gelbe, rote Flecken, Mitesser bei Gebrauch von Dr. Kuhn's Edelweiß-Creme 1,50 M. und Seife 60 Pfg. - Viele Anerkennungen. Hier: Paul Weber, Dg., Culmerstr. 1.

**Adam Kaczmarkiewicz'sche**

einzig, echte altrenommierte Färberei u. Hauptetablissement für chemische Reinigung von Herren- und Damen-Garderobe etc. Annahme: Wohnung und Werkstätte, Thorn, nur Mauerstraße 36, zwischen Breite- und Schuhmacherstr.

**Friseur-Salon!**

Sonntags bis 2 Uhr geöffnet.  
Ed. Lannocho, Bachstraße 2 Ecke Elisabethstr. am Schützenhaus.

**Ital. Blumenkohl,**

schöne, zarte, feste Köpfe, empfiehlt zum billigsten Tagespreise  
Ad. Kuss, Schillerstraße 28.

**! Sprotten !**

Pfund 50 Pf. Kiste, zitta 4 Pfund, 1,50 M., empfiehlt  
Ad. Kuss, Schillerstraße 28.

**Gastwirtschaft**

zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.  
Der von Herrn Uhrmacher Preiss bewohnte  
Laden  
ist per 1./4. 03 zu vermieten.  
E. Szyminski.

**Ein Laden**

in der I. Etage Breitestr. 46 ist von sofort oder später zu vermieten.  
G. Soppart, Thorn, Bachstr. 17.  
Baderstrasse 9:  
ein großer Laden  
per sofort zu vermieten.  
G. Immanns.

**Zwei Läden und Wohnungen,**

von 3 und 4 Zimmern mit Zubehör, vom 1. April 1903 im Neubau Meilenstraße 114 zu vermieten.  
Näh. bei A. Teufel, Gerechestr. 25.

**Herrschaftliche Wohnung**

bestehend aus 7 Zimmern nebst allem Zubehör per 1. April II. Etage zu vermieten. Auskunft erteilt Albert Land, Baderstraße 6, part.

**Hochherchaftliche Wohnung**

von 8 Zimmern nebst allem Zubehör, mit Zentralwasserheizung, ist vom 1. April 1903 ab zu vermieten. Näheres beim Portier des Hauses Wilhelmstr. 57

**Eine herrschaftliche Wohnung,**

Culmerstr. 22, 2. Et., bestehend aus:  
6 großen Zimmern,  
1 Badezimmer,  
1 Mädchenstube,  
1 Speisekammer,  
1 großen Keller,  
sowie mit sonstigem Zubehör für 825 Mark inkl. Wassergeld von sofort oder 1. April 1903 zu vermieten.  
Carl Sakriss.

**Eine elegante Wohnung**

Breitestrasse 31, II. Etage, bestehend aus 4 Zimmern und großem Zubehör, ist vom 1. April 1903 zu vermieten. Zu erfragen bei Herrmann Seelig, Modebazar.

**Wohnungen**

Gerechtestrasse 8/10 ist die II. und III. Etage, bestehend aus je 6 Zimmern nebst allem Zubehör, sowie eine Mansardenwohnung von 3 Zimmern und Zubehör vom 1. April d. Js. zu vermieten.  
G. Soppart, Bachstr. 17, I.

**2 Wohnungen**

sind verlegungshalber sofort zu vermieten Gerechtestr. 15/17.  
Zu erfragen daselbst I. Etage.

**Wohnung**

parterre, vollst. renoviert, 5 Zimmer mit all. Zubeh., Berggärten, sofort zu vermieten Schulstr. 20.  
Nachfragen eine Treppe rechts.

**1 Wohnung**

3 Zimmer, Küche, für 70 Thaler vom 1. April 1903 zu vermieten  
Culmerstraße 20.

**Wohnung**

in der I. Etage, die seit 10 Jahren von Herrn Dr. Gimkiewicz bewohnt wird, ist vom 1. April 1903 ab anderweitig zu vermieten.  
J. Kurowski, Neustädt. Markt.

**Wohnung**

Bachestrasse 17, I. Etage bestehend aus 6 Zimmern nebst allem Zubehör evtl. auch Pferdestall und Wagenremise vom 1. April 1903 zu vermieten.  
Besichtigung von 12 Uhr vormittags bis 5 Uhr nachmittags.  
J. Soppart, Thorn, Bachstr. 17, I

**Wohnung, Schulstr. 10/12,**

6 Zimmer nebst sämtl. Zubeh., bisher von Herrn Obersteuerrat Tischbein bewohnt, ist vom 1. April 1903 zu vermieten.  
Soppart, Bachstraße 17, I.

**Eine Wohnung**

4 Zimmer, II. Etage, vom 1. April zu vermieten  
Bachstraße 15.

**1 Wohnung 3. Etage, 3 Zimmer,**

Küche und Zubehör per sofort zu vermieten. Eduard Kohnert.

**Wohnungen**

3 Zimmer, Entree mit Zubehör vom 1. April zu vermieten.  
J. Golaszewski, Jakobstr. 9.

**Strobandstr. 6 Wohnung, 4 Zim.**

heller Küche und Zubehör vom 1. 4. 03. zu vermieten.

**Wohnung von 4 Zimmer und reichl. Zubeh.**

für 430 M. Meilenstraße 84, II Tr. v. 1. April z. verm.

**Wohnung**

I. Etage, 3 Zimmer, Küche und Zubehör, im Hinterhause, vom April zu vermieten.  
Culmaderstr. 2.

**Kl. frdl. Wohnung**

v. 1. 4. z. verm. Breitestr. 32.

**Gerechtestr. 30, 3 Tr., eine schöne Wohn.**

für jährlich 300 M. per 1. April zu vermieten.  
J. Biesenthal.

**Zu unserem Hause Brombergerstraße**

und Schulstraße-Ecke, parterre, ist eine grosse Familienwohnung, bestehend aus 7 Zimmern, Küche, Badezimmer, Boden- und Kellergeboß vom 1. April cr. ab zu vermieten.  
C. B. Dietrich & Sohn.

**Brückenstr. 13, II. Etage**

sind 2 große helle Zimmer als Komtoir, Geschäftsräume etc. geeignet, vom 1. April 1903 zu vermieten. Näheres Brüdenstraße 11, I.

**Mocker, Schulstrasse Nr. 6,**

die erste Etage im Ganzen auch geteilt vom 1. 4. 03 zu vermieten. Zu erfragen daselbst, 1 Treppe.

**Wohnung**

in der II. Etage vom 1. April d. Js. zu vermieten bei  
J. Kurowski, Neustädt. Markt.

**2 kleine Wohnungen**

je 80 Thlr. d. Jahr. Heiligegelstr. 9.

**Kleine Wohnungen**

vom 1. April zu vermieten. Schäfer, Bromberger Vorstadt, Gartenstr. 18a.

**Die Kellerräume**

in meinem Hause, in welchen seit 18 Jahren ein Bierverlag mit gutem Erfolg betrieben ist, sind sogleich zu vermieten. Seltko i. Briesen Wpr. Bahnhofstraße.

**Versehungshalber ist die Wohnung**

von 4 Zimmern und reichlichem Zubehör vom 1. April zu vermieten.  
F. Bettinger, Bachstraße 6.

**Mbl. Zim. sof. z. verm. Baderstr. 6, 2 Tr.**

**Gr. möbl. Vorderzimmer billig zu vermieten**

Mitst. Markt 28, III

**Möbl. Zim. zu verm. Schillerstr. 19, I.**

**Ein Zimmer zu vermieten**

Mauerstr. 47



# Unterhaltungsblatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 40.

Dienstag, den 17. Februar.

1903.

### Die Macht der Finsternis.

Russischer Sitten-Roman vom Fürsten J. v. Lubomirski.

(6. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Weiter!“ drängte Schelm.

„Gefekt den Fall, Gw. Erzellenz fordern 100 000 Rubel. Ich bringe Gw. Erzellenz das Geld; es heißt aber, ich hätte nur 80 000 Rubel bekommen, der Minister hätte nur die letztere Quote angewiesen, weil er gefunden, daß dieselbe für den betreffenden Zweck genüge. In dem Empfangsschein muß dieser Zweck ausdrücklich angegeben werden, nicht wahr?“

„Gewiß, aber fahren Sie fort!“

„Gw. Erzellenz wissen ferner, daß die Geheimfonds nur alle drei Jahre kontrolliert werden. Die letzte Kontrolle fand im November statt. Wir haben also noch über zwei Jahre vor uns. Wenn die beabsichtigte Täuschung gelingt, wird niemand danach fragen, mit welchen Mitteln der Zweck erreicht ward, und der Herr Minister wird sehr gern in dieser Beziehung alles erleichtern; dann braucht man nur von Gw. Erzellenz ein neues Visa auf eine doppelt so hohe Summe zu verlangen, man gibt Ihnen den alten Empfangsschein zurück und zahlt Ihnen nur den Ueberschuß aus. Gelingt die Sache nicht, so können Sie im schlimmsten Falle mich anschuldigen, 20 000 Rubel unterschlagen und die Unterschrift gefälscht zu haben. Ernennen Sie mich also zu Ihrem Sekretär und werfen Sie mir ein anständiges Gehalt aus, welches mir erlaubt, bedeutendere Ausgaben zu machen. Eine derartige Aenderung in meiner Lebensweise wird mit dem Datum, welches die ganze Angelegenheit trägt, zusammenfallen; andererseits werden die Sachverständigen mit Leichtigkeit meine Handschrift erkennen. All dieses zusammen begründet eine Anklage. Ich werde also angeklagt und verurteilt, weil Gw. Erzellenz die Güte haben werden, mich zur rechten Zeit ins Ausland entkommen zu lassen und mir einige Geldmittel mit auf den Weg zu geben.“

Schelm hatte diese Auseinandersetzung aufmerksam mit angehört und klopfte seinen früheren Beamten auf die Schulter:

„Sie sind ein geriebener Mensch, und ich bedauere, daß ich Sie nicht schon früher von dieser Seite habe kennen lernen; ich begreife heute aber nicht, was für einen persönlichen Vorteil Sie nach diesem Vorschlage haben werden.“

Popoff warf ihm einen offenen und entschiedenen Blick zu:

„Ich will nicht, daß meine Mutter länger Hunger und Elend leidet, und für sie opfere ich mich auf; ich biete Gw. Erzellenz meine Dienste an, weil ich weiß, daß Sie scharfsinnig sind, und ich glaube an ein glückliches Resultat aller Ihrer Unternehmungen. Ich schlage Ihnen etwas Amoralisches vor, weil solche Dinge allein sich lohnen; für etwas gutes wird man kaum mit einem leichten Kopfnicken belohnt.“

Schelm antwortete nichts, sondern ging zu seinem Schreibtische. Diesmal trat ihm Popoff nicht in den Weg.

Der Abteilungschef fertigte schnell folgenden Schein aus und las ihn dem Beamten vor:

„Der Hauptkassenrendant zahlt hierauf Herrn Popoff, meinem Geheimsekretär, die Summe von 100 000 Rubeln aus den Geheimfonds aus. Dieser Geldsumme bedarf ich behufs Ermöglichung der Entdeckung der Verschwörung La . . . Der Chef der Abteilung für politische Angelegenheiten. Schelm, Wirklicher Staatsrat.“

„Genügt das?“

„Vollständig, Erzellenz.“

„Sie gehen also nicht zum Minister, fälschen nur seine Unterschrift und unterschlagen 20 000 Rubel, Sie bringen mir aber die übrige Summe.“

„Zawohl, Erzellenz.“

Popoff unterfertigte die gewöhnliche Visaformel und die Unterschrift des Ministers und überreichte sodann das Schriftstück Herrn Schelm.

„Ausgezeichnet! Nun gehen Sie nach der Kasse. Unser Vertrag ist perfekt.“

Popoff schien sich noch nicht entfernen zu wollen.

„Gw. Erzellenz wollen die Güte haben, mich zu Ihrem Geheimsekretär zu ernennen.“

„Schön,“ sagte Schelm und klingelte.

Der alte Invalide erschien auf der Schwelle.

„Rufen Sie den Chef des siebenten Bureaus.“

Der Solbat entfernte sich schleunigst; gleich darauf trat der Bureauchef in Schelms Zimmer. Beim Anblick Popoffs war er schon erstaunt, und sein Erstaunen wuchs noch mehr, als er Schelms Worte vernahm: „Ich habe Herrn Popoff Unrecht getan. Weil ich dieses nun gut machen will, ernenne ich ihn zu meinem Geheimsekretär. Er wird aber auch ferner zum siebenten Bureau gehören und auch als Beamter desselben sein Gehalt beziehen, das natürlich entsprechend erhöht wird. — Und jetzt, mein Lieber, gehen Sie zum Minister, und besorgen Sie den Ihnen von mir gewordenen Auftrag.“

„Ich danke Gw. Erzellenz,“ sagte Popoff, indem er sich entfernte.

Schelm verabschiedete ihn mit einem freundlichen Winke, während er den Bureauvorsteher, der sich gleichfalls entfernen wollte, zurückhielt; nachdem er sich überzeugt hatte, daß Popoff in dem langen Korridor verschunden war, verschloß er schnell die Thür und wandte sich an den zurückgebliebenen Bureaubeamten.

„Sie bekommen von mir einen Brief, den Sie sofort nach der Polizei zu besorgen haben.“

Indem er sich an seinen Schreibtisch setzte, warf er folgende Worte aufs Papier:

„Der Abteilungschef Gw. Erzellenz des Grafen Perowski lenkt die Aufmerksamkeit der Polizei auf den Beamten Popoff. Derselbe ist ein gefährlicher Mensch: er hat revolutionäre Grundsätze und ist unehrlich. Er hat im Ministerium sieben 20 000 Rubel gestohlen. Weil die Sache geheim ist, ersucht der Abteilungschef Se.



Erzellenz den Chef der Polizei, morgen den Popoff vorsetzen und im stillen bei Seite schaffen zu lassen.“

Nachdem Schelm obiges unterschrieben hatte, befahl er dem Beamten, in eine Droschke zu springen und im schnellsten Galopp nach der Polizei zu fahren.

Popoff war inzwischen nachdenklich geworden:

„Es ist für mich jedenfalls besser, Geheimschreiber des Kanzleischefs zu werden, als bei einem mir gänzlich unbekanntem Grafen mich um eine Stelle zu bewerben. Man kann aber nicht vorsichtig genug sein, wenn man mit einem Menschen, wie Schelm, zu tun hat.“

Er trat mit diesen Worten in das um diese Zeit gänzlich verlassene Bureau, zündete die Lampe an und stellte sich neben Kopierbuch und Presse; dann legte er Schelms Empfangsschein unter die Presse, kopierte ihn in dem Buche und riß das Blatt, welches er in dem leeren Teile des Buchs aufgeschlagen hatte, heraus und steckte es sorgfältig in seine Tasche.

„Auf diese Weise werde ich mir,“ sprach er zu sich selber, „eine zwar schwache, trotzdem aber bedeutungsvolle Waffe aufbewahren.“

Nunmehr ging er nach der Kasse, nahm das Geld in Empfang und kehrte zurück, um dem Vertrag gemäß zu handeln; während er jedoch neben dem auf der Bank schlafenden Invaliden vorüberging, warf er, fast ohne es zu wissen, einen Blick auf die Treppe und bemerkte, wie sein Bureauvorsteher mit einem Briefe in der Hand sich schnell entfernte.

„Mein Bureauvorsteher eilt zu dieser Stunde eine ihm nicht bequem gelegene Treppe hinunter! Was könnte das zu bedeuten haben? Offenbar hat er jetzt eben erst Schelms Arbeitszimmer verlassen; die beiden haben jedenfalls von mir gesprochen.“

Eine stille Vorahnung mahnte ihn, daß ihm eine nahe Gefahr drohe. Fast instinktiv eilte er die Treppe hinab. Auf dem weichen Läufer waren seine Schritte nicht bemerklich. Popoff folgte dem Bureauvorsteher. Auf der Straße angekommen, sah er ihn dem Droschkenhalteplatz zuweilen.

Popoff schlug an den Häusern entlang dieselbe Richtung ein und langte eher bei den Droschken an, als der Bureaubeamte; dort versteckte er sich. Der Vorsteher des siebenten Bureaus wählte eine Droschke und rief dem Kutscher die Worte zu: „Auf die Polizei, aber im schnellsten Galopp!“

Nun wußte Nikolaus genug. Schnell eilte er die Treppen im Ministerium hinauf, trat auf einen im Korridor stehenden Tisch zu, auf welchem Papier und Kouverte für diejenigen auflagen, die eine Audienz zu erbitten hatten. Er suchte fünf große Kouverte aus, teilte das Geld in fünf Päckchen, von denen er jedes in ein besonderes Kouverte steckte, auf das sechs schrieb er die Worte „Herrn Schelm“ und eilte nach dem Vorzimmer des Ministers, wo stets ein Diener und zwei Beamte sich befanden.

Popoff hatte ihre Gegenwart bemerkt, als er seinem Bureauvorsteher gefolgt war, und sagte folgendes:

„Offenbar hat Schelm der Polizei den Befehl zustellen lassen, mich sofort zu verhaften. Hier wird man dies nicht ausführen wollen, ich habe mithin Zeit genug, die Rückkehr meines Bureauvorstehers zu erwarten.“

Er nahm auf einer Bank Platz und wartete. Nach halbständigem Warten erschien der Beamte. Popoff trat nunmehr auf ihn zu, überreichte ihm die sechs Kouverte und sprach laut:

„Hier ist das Geld, welches ich Sr. Erzellenz dem Abteilungschef überreichen sollte, ferner ein vertraulicher Brief an denselben. Sr. Erzellenz hat mir befohlen, hier auf Sie zu warten und Ihnen das Geld zu übergeben; Sie möchten die Güte haben, dasselbe ihm sofort auf sein Arbeitszimmer zu bringen. Diese Summe beträgt 100 000 Rubel; Sr. Erzellenz wird die Güte haben, das Geld zugleich in Ihrer Gegenwart nachzuzählen. Ich selber habe noch ein eiliges Geschäft, welches ich noch heute abwickeln muß.“

„Schön, Herr Sekretär, ich werde diesen Auftrag sofort erfüllen,“ sagte der Bureauvorsteher.

Popoff entfernte sich langsam aus dem Ministerium, sobald er jedoch um die erste Straßenecke gebogen, begann er zu laufen, so schnell ihn die Füße tragen konnten. Inzwischen ließ sich der Bureauvorsteher bei Schelm

anmelden. Besteterer ging in seinem Zimmer mit großen Schritten auf und ab, indem er ungeduldig auf die Rückkehr Popoffs wartete.

„Die Forderungen Ew. Erzellenz werden morgen erfüllt werden,“ sagte der Beamte bei seinem Eintritt, „und hier ist die Summe von 100 000 Rubeln, welche mir der neue Sekretär Ew. Erzellenz überreicht hat, damit ich dieselbe nebst diesem Briefe an Sie abgebe. Ew. Erzellenz werden die Güte haben nachzuzählen.“

„Hunderttausend Rubel! Und ein Brief! schnell her damit,“ rief Schelm aus.

Der Beamte überreichte die Kouverte, welche Schelm der Reihe nach aufriß und auf den Schreibtisch warf. In dem letzten Kouverte fand er nachstehenden Brief:

„Ich übersende das Geld unberührt. Ich habe mich überzeugt, daß Sie mich fortblasen wollten und habe in Gegenwart von Zeugen die vollständige Summe meinem Bureauvorsteher eingehändigt. Ich bin im Besitze einer Kopie des von Ihnen unterzeichneten Empfangsscheines, ich werde diese Waffe jedoch nur gebrauchen, wenn ich angegriffen werden sollte. Sie wollten, ich sollte verschwinden; beruhigen Sie sich, ich verschwinde nunmehr spurlos. Ich werde mich jedoch zu verteidigen wissen, wenn Sie mich verfolgen sollten.“

Schelm zitterte vor Wut und Schrecken. Er schrie den Beamten an: „Verfolgt ihn, nehmt ihn fest, schlägt ihn tot!“

Der Bureauvorsteher stand ganz verdukt da und wußte nicht, um was es sich handelte.

„Wen? Popoff? Ist die Summe denn nicht vollständig da?“

Schelm besann sich: „Es ist alles in Ordnung. Ich wollte das auch nicht sagen. Was wollte ich denn eigentlich?“ Seine Blicke irrten wild umher, er sah aus wie ein Wahnsinniger. „O, dieser Spitzbube!“ rief er endlich aus. „Petrossi, eilen Sie auf die Polizei und sagen Sie dort, ich hätte mich getäuscht, man solle alle weiteren Schritte einstellen.“

Der Bureauvorsteher verließ die Kanzlei und Schelm saß halb ohnmächtig auf einem Sessel.

## Sechstes Kapitel.

Am nächsten Sonntag fand die Vermählung des jungen Lanin statt. Tags zuvor hatte Wladimir den früheren Beamten Nikolaus Popoff als seinen Sekretär angestellt, auf Müllers ausdrückliche und warme Empfehlung. Der neue Sekretär, der in Erfahrung gebracht, daß das junge Paar die Honigmonde auf den Gütern, die der alte Werenin in der Krim besaß, verleiben wollte, bat um die Erlaubnis, und erhielt sie auch, dorthin voranzueilen, um dafür zu sorgen, daß alles gehörig vorbereitet werde. Am Tage nach der Hochzeit verließ deshalb Popoff Petersburg, nachdem er seiner Mutter eine ziemlich beträchtliche Geldsumme übergeben hatte, die ihm Wladimir als Voranschuß auf sein Gehalt hatte auszahlen lassen.

Müller begab sich sofort nach seiner denkwürdigen Unterredung mit Schelm zu Wladimir. Die in seinen Verhältnissen und seiner Lage eingetretene Aenderung erklärte er seinem Freunde durch den Hinweis auf eine bedeutende Erbschaft, die er angeblich in Kurland gemacht. Er nahm aus der Tasche die Summe von 1314 Rubeln und gab sie dem Grafen mit der Versicherung, ihm soviel schuldig zu sein. Der Kurländer erzählte ihm sodann, wie genau er jeden Heller, den er von seinem Freunde geliehen, verzeichnet hatte, in der Hoffnung, einst in der Lage sein zu können, seine Schuld zu tilgen. Lanin hatte die belagerten Lage seines Kollegen und sein unwandelbares Ehrgefühl genau kennen gelernt; eine so ausdauernde Accurateesse machte auf ihn einen großen Eindruck und entzückte ihn derart, daß die Freundschaft, die er bisher ihm gegenüber gezeigt, sich in Hochachtung und Vertrauen verwandelte.

Er bot Müller die Wohnung an, die er bis zu seiner Verheiratung inne gehabt, überließ ihm eine standesgemäße Einrichtung und führte ihn in den englischen Klub ein, wo er gewöhnlich bis zu dem Augenblicke die Zeit zugebracht hatte, in welchem er seine Verlobte besuchen konnte. Müller hatte früher in den obersten Sphä-



ten der Gesellschaft verkehrt; er traf nun in dem Klub mit den früheren Genossen seines lustigen Kavalierelebens zusammen. Als diese Herren von seiner angeblichen Erbschaft hörten, erkannten sie ihn ohne weiteres wieder und begrüßten ihn freundlichst.

In den ersten Tagen des März kehrte das junge Paar nach Petersburg zurück, und Wladimir setzte Müller hiervon sofort in Kenntnis.

Die Osterwoche — die höchsten russischen Feiertage — ging eben ihrem Ende zu, und die Bälle und Vergnügungen, welche die Wintersaison abschließen, wurden eröffnet.

Wir erblicken Nahida in ihrem Boudoir, umgeben von der Pracht und dem Luxus des Orients.

Ein leises Klopfen erregte die Aufmerksamkeit ihrer Dienerinnen. Eine von ihnen sah nach, wer dort war, man hörte einige Worte flüstern, und das Mädchen kam zurück.

„Der Herr Graf läßt fragen, ob die Frau Gräfin die Güte haben wollen, ihn zu empfangen.“

„Er möchte so gut sein und einige Minuten warten,“ antwortete Nahida, „wie spät ist es?“

„Halb sechs Uhr.“

„Schnell! Kleidet mich so rasch wie möglich an, denn es ist schon spät geworden!“ rief sie aus, indem sie aufsprang.

(Fortsetzung folgt.)



## Amerikanischer Humor.

Skizze von Dr. F. Schwarz.

(Nachdruck verboten.)

Vom barocken „Humor“ der Amerikaner hatte man erst in der letzten Zeit ein artiges Proöbchen: Der Sohn des preussischen Kriegsministers v. Goßler wurde auf einem Ball in Newyork von jungen Leuten einer Art „Fuchsenprellen“ unterworfen, wie es in Deutschland wohl unter studentischen Verbindungen, nicht aber bei geladenen Gesellschaften vorkommt. Daß ihm dabei der Zylinder eingetrichtert und sein eleganter Salonanzug total ruiniert wurde, ja, daß er selbst einige blaue Flecke davontrug, fanden die sämtlichen Anwesenden „äußerst humorvoll“. es dürfte aber viele Deutsche geben, die die „humoristische Behandlung“ des jungen Herrn v. Goßler durchaus nicht nach ihrem Geschmacke gefunden haben, und in der deutschen Presse wollte man zuerst darin eine bewußte Aeußerung amerikanischen Deutschenhasses erblicken. Das ist nun aber wirklich nicht der Fall, der Yankeehumor treibt sehr oft derartige Blüten. Das ersieht man am besten aus einem amüsanten Artikel, den Max O'Rell, einer der besten Kenner Amerikas, im „Gil Blas“ veröffentlichte. Er gibt dort eine ganze Anzahl echt amerikanischer Späßchen zum besten, von denen hier nur einige wiedererzählt werden sollen.

Vor einigen Jahren fuhr O'Rell von Newyork nach Liverpool. An Bord des Dampfers befand sich auch der berühmte Senator Channey Depew, einer der geistreichsten und populärsten Redner Newyorks. Am Vorabend des Tages, an welchem man landen sollte, veranstaltete man an Bord, wie gewöhnlich, ein Konzert zum besten verwaister Seemannskinder. Die vornehmen Passagiere, die sich an Bord befanden, wurden aufgefordert, eine kurze Ansprache zu halten. Zuerst sprach der General Horace Porter, der Botschafter der Vereinigten Staaten in Paris. Nachdem er seine kleine Rede beendet hatte, ergriff Channey Depew das Wort und sagte: „Meine Damen und meine Herren, ich befinde mich in größter Verlegenheit. Ich hatte eine hübsche Rede vorbereitet, aber zu meinem größten Erstaunen hat sie General Porter soeben Wort für Wort hergesagt. Ich möchte nicht zu tief in dieses Geheimnis eindringen. Ich will nur sagen, daß seine Koje neben der meinen liegt, und, ohne direkt behaupten zu wollen, daß er mir meine Aufzeichnungen weggenommen hat, will ich doch...“ Er konnte nicht fortfahren. Die Zuhörer hielten sich die Seiten vor Lachen. Den Gipfel erreichte die Heiterkeit, als man einen etwas schwerfälligen Engländer voll Entrüstung sagen hörte: „Sie können sagen,

was Sie wollen, ein Gentleman handelt nicht so.“ Dieser Engländer hatte auch nicht ein Milligramm „Humor“ im Leibe.

Als O'Rell im Jahre 1887 in Newyork seinen ersten Vortrag in englischer Sprache halten sollte, stellte ihn derselbe General Porter dem Publikum mit folgenden Worten vor: „Meine Damen und Herren, ich bitte um Nachsicht für den Vortragenden. Er will uns einen Vortrag halten in einer Sprache, die nicht die seine und kaum die Ihrige ist. Außerdem besitzt er noch nicht jenes echt amerikanische Talent, das darin besteht, durch die Nase zu sprechen und die Kehle ruhen zu lassen.“ Keiner fühlte sich durch diesen Spott über die Art, wie die Amerikaner das Englische sprechen, beleidigt.

Es gibt in den Vereinigten Staaten sogenannte „Bratrost-Clubs“, in welchen die Mitglieder, vor allem aber die neu eingeführten Gäste, die den üppigen Banketts beiwohnen, erbarmungslos verspottet werden. Selbst Präsidenten der Vereinigten Staaten wurden in solchen Clubs schon arg mitgenommen und haben sich das Lachen gefallen lassen. Im Februar 1888 wohnte O'Rell in Philadelphia der Sitzung eines solchen Clubs bei. Das Essen war ersten Ranges, und als der Kaffee serviert und die Zigarren angezündet waren, konnte das Redefest beginnen. Der Vorsitzende erhebt sich: „Meine Herren,“ sagt er, „ich habe die Ehre, den ersten Toast des Abends auszubringen. Füllen wir unsere Gläser bis zum Rand und trinken wir auf die Gesundheit des ehrenhaften Senators Jones, der rechts von mir sitzt. Ich hoffe, daß Sie die Liebenswürdigkeit und den Mut so weit treiben werden, daß Sie die Rede, die er halten will, mit respektvollem Schweigen anhören. Er wird stolz sein heute ein Auditorium zu haben. Wir wissen alle, daß, wenn der ehrenwerte Senator sich erhebt, um in Washington das Wort zu ergreifen, die Bänke des Senats sich wie durch Zaubermacht leeren.“ Jones, einer der bedeutendsten Redner des Senats, konnte die Bitte leicht hinunterschlucken und sofort Rache nehmen. „Gentlemen,“ begann er, indem er das Wort scharf betonte, „entschuldigen Sie, wenn ich mich hier dieses Ausdrucks bediene, aber es liegt mir schon im Blut, jede Rede so anzufangen. Sie dürfen mir glauben, daß ich dem Worte eine größere Tragweite nicht beimeße.“ Der Hieb sitzt, und die Gäste krümmen sich vor Lachen. Nun spricht ein zweiter Gast. Er beginnt mit leiser Stimme und brummt etwas vor sich hin. „Lauter!“ brüllen die Mitglieder des Clubs. — „Wenn Sie mich nicht verstehen können, tut es mir sehr leid, kommen Sie doch näher heran,“ sagt er, noch undeutlicher durch die Nase brummend. — „Nicht mit so tiefem Tonfall sprechen, man kann ja nichts verstehen!“ ruft man ihm von allen Seiten zu. — „Nicht mit so tiefem Tonfall sprechen? Warum denn nicht? Ich spreche direkt so „tief“, um das Niveau Ihres Fassungsvermögens zu erreichen!“ erwidert er gemächlich. Der dritte Redner ist ein steinreicher Amerikaner, dessen Tochter einen englischen Herzog geheiratet hat. „Ich, meine Herren,“ beginnt er, „verkehre viel in aristokratischen Kreisen (ironisches Gelächter), aber ich bin durchaus nicht stolz darauf, Sie sehen es ja, ich komme ja auch zu Ihnen... Man muß eben Leute aller Art kennen lernen und sich auch einmal unter Pöbel mischen...“ Und alle Welt lacht und amüsiert sich, alle auf Kosten desjenigen, der gerade gesoppt wird, und keiner nimmt etwas übel.

Als ich in mein Hotel ging,“ schließt O'Rell seinen Artikel, „dachte ich so bei mir: Wenn ein solches „Fest“ bei uns in Frankreich stattgefunden hätte, wie viel Ohrfeigen würde es da gegeben haben! Und morgen früh würden alle Winkel im Gehölz von Vincennes oder im Verinet-Park zu Duellzwecken vergeben sein... Die Franzosen haben eben nicht die Spur von „Humor“!



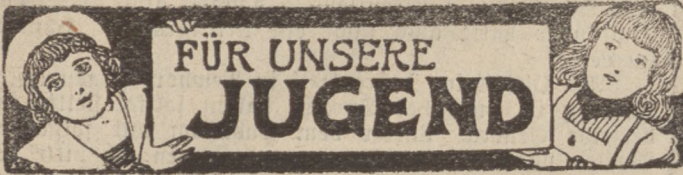
### Gute Gedanken.

Eine einsame Freude ist wie eine Melodie in des Wüste, wo kein Echo sie verdoppelt.

\*

Die Vorsehung hat den Menschen drei Dinge zum Trost in den Mühseligkeiten des Lebens gegeben: die Hoffnung, den Schlaf und das Lachen.





## FÜR UNSERE JUGEND

### Der kleine Handwerksbursch.

Ich armer, kleiner Handwerksbursch  
Hab' nichts, als Not und Plack,  
Dienweil ich immer wandern muß  
Und ohne Geld im Sack.

Es ging mir aller Orte  
Im Lande her und hin,  
Bald jagte mich der Meister fort  
Und bald die Meisterin.

Ein schäbig Röcklein hab' ich nur,  
Ein halbes Hemd dazu;  
Und wenn mich rechts der Stiefel drückt,  
So schlappt mir links der Schuh.

Zur Nacht lieg' ich auf harter Streu  
Und kau an trockenem Brot.  
Ach, wenn das meine Mutter wüßt,  
Sie weinte sich halb tot!



### Wie Fritzchen sein Einmaleins gelernt hat.

Ein Märchen.

„Was hat denn der Junge da unter dem Kopfkissen?“  
Die Eltern beugten sich behutsam nieder und erkannten  
beim schwachen Scheine der Nachtlampe, daß es die Rechen-  
zettel war, deren eine Ecke sich etwas hervorgeschoben hatte.

„Aha! Das Einmaleins mit der Sieben,“ flüsterte  
lächelnd der Vater. „Ueber Nacht soll's aus dem Buche  
heraus und durch das Kopfkissen hindurch in den kleinen,  
zerfetzten Kopf marschieren!“

Leise entfernten sich die Eltern; sie waren am Abend in  
Gesellschaft gegangen und hatten Fritz in schweren Sorgen  
zurückgelassen; es wollte und wollte nicht gehen, das böse  
Einmaleins mit der Sieben! Gustchen, das Hausmädchen,  
hatte überhören wollen, immer wieder und wieder — es  
ging nicht, bis sie endlich die Geduld verlor und emsighieden  
erklärte: „Du mußt jetzt zu Bett, es ist schon halb neun.“

Weinend hatte Fritz geklagt: „Dann komme ich mor-  
gen wieder runter.“

Da hatte ihm Gustchen geraten, die Rechenzettel unter  
sein Kopfkissen zu legen: „dann kannst du's morgen aus-  
wendig“ — und dabei hatte sich Fritz endlich beruhigt.

Still, mäusehstill, war es im Kinderzimmer, nach-  
dem die Eltern sich entfernt hatten.

Dieß sich da nicht ein leises Richern hören? Es  
mußte aus der Rechenzettel gekommen sein, und richtig! Da  
saß ein winzig kleiner Kobold auf dem Rande des Buches,  
er gab Fritz einen Nasenstüber, so daß dieser erwachte.

„Wer bin ich?“ richerte das Männchen.

„Du bist die abscheuliche Sieben,“ antwortete Fritz,  
„ich kenne dich.“

„Richtig,“ entgegnete der Kobold, „warte, gleich kom-  
men auch die andern.“ — Jetzt klang's wie Militärmusik  
aus der Zibel, die mit einemale wie eine kleine Ka-  
serne aussah, und da zog es heraus, lauter ganz kleine  
Soldaten, ein Regiment nach dem andern. Jedes hatte  
eine andere Uniform, gerade wie Fritzchens Bleisoldaten,  
und wie er genauer hinsah, waren es lauter Zahlen, aber  
sie gingen nicht in gleichmäßigen Reihen, die Reihen wur-  
den nach hinten immer breiter, und neben einer jeden  
marschierte ein Unteroffizier, der anders aussah als die  
andern.

„Freuet Euch des Lebens,“ klang es jetzt, und dicht  
bei Fritz vorbei marschierte das erste Regiment. In der  
ersten Reihe ging eine einzige Eins, und der Unteroffizier  
neben ihr war auch eine Eins. Dann kamen zwei Einsen,  
daneben eine Zwei, und so fort, zehn Reihen entlang.  
Dann kam das Regiment mit den Zweien, die marschierten

auch gar lustig, dann die Dreien, die Vieren, und nun  
kamen die Fünfen. Das waren prächtige kleine Kerls,  
sie hatten weiße Uniformen an und silberne Helme auf.  
Und wie stramm marschierten sie, und wie scharf hielten die  
Unteroffiziere mit ihnen Schritt! Fritz nickte ihnen freunds-  
lich zu, als wenn er sagen wollte: „Ihr seid mir die  
besten Freunde!“ Ein bißchen ernster wurde er aber,  
als darnach die „Sechsen“ aufmarschierten — und nun!  
ach, wie so kläglich klang's jetzt aus der Zibel heraus: „Ach,  
du lieber Augustin, alles ist weg!“ — Was waren das  
für jämmerliche Burschen, die da heraus marschierten!  
Lauter kleine Sieben, und das Männchen, das Fritzchen  
vorher geweckt hatte, war in die erste Reihe gesprungen  
— ja, das waren wirklich klägliche Soldaten, kein Schritt,  
kein Tritt!! — Und die Unteroffiziere wankten hin und  
her, gerade wie der betrunkene Mann, den Fritz neulich  
auf dem Schulwege gesehen hatte. Auch liefen sie immer  
durcheinander. Neben der Reihe mit den fünf Sieben  
ließ der Herr Unteroffizier Neunundvierzig, und neben  
den sieben Sieben sein Kollege Herr Fünfunddreißig. Fritz  
setzte sich auf, um Ordnung in das liederliche Regiment zu  
bringen; er nahm die Neunundvierzig und die Fünfund-  
dreißig und stellte jede auf ihren richtigen Platz. Unter  
den Fingern aber liefen sie ihm wieder fort, und alle  
Sieben purzelten durcheinander. Dabei wollten sie vor  
Lachen fast umfallen, hielten den Arm gegen Fritz aus-  
gestreckt und machten „Etisch, etisch!“ — Fritz wurde ganz  
angst und bange zu Mute: er haschte nach den wider-  
spenstigen Unteroffizieren, vergebens! — Da erscholl mit  
einemale eine laute Stimme: „Sieben, sieben!“ Und  
„siebenmal sieben ist neunundvierzig!“ rief Fritz voller  
Angst. — — —

„Sieben Uhr ist's, Junge, du mußt aufstehen!“ —  
Es war Gustchen. — Schlafrunten rieb sich Fritz die Augen.  
Wo waren die Soldaten? Die Zibel war auf die Erde  
gefallen und sah jetzt garnicht mehr wie eine Kaserne aus.  
Gustchen aber sagte: „Du kannst ja dein Einmaleins, siehst  
du, es hat geholfen!“

Und so war es auch. Fritz kam in der Rechenstunde  
eine ganze Bank herauf. Versucht es auch einmal, Ihr  
Kinder, das Buch unter das Kopfkissen zu legen, wenn's  
anders garnicht gehen will.



## Rätsel und Aufgaben.

### 1. Logogriph.

Gern nimmt man an der blauen See  
Im Wort mit i das Wort mit d  
An heißen Sommertagen.  
Doch auch, was mit h es nennt,  
Gewährt, wenn heiß die Sonne brennt,  
Erfrischung und Behagen.

### 2. Zahlenrätsel.

1 2 3 4 5 6 7 8 eine Frucht,  
2 1 3 4 7 eine Hauptstadt,  
5 1 4 7 8 3 ein Regent,  
3 6 7 8 eine Blume,  
3 4 8 7 ein Maß,  
2 3 8 4 7 eine Belohnung,  
7 6 6 3 eine durch eine Schlacht bekannte Stadt,  
1 1 3 ein Fluß,  
8 4 7 eine Speise,  
5 1 8 7 8 ein Nahrungsmittel.

### Scherzfrage.

Welche Umzäunung, umgekehrt,  
Wird als ein Gemüse verzehrt?

(Auflösungen in der nächsten Jugendnummer.)

### Auflösung der Rätsel in letzter Jugendnummer.

Rätsel: 1. Stern. — 2. Hanswurst.  
Scherzfrage: Die Bewohner von Fez.